71STE JAARGANG No. 9140 MAANDAG 4 OCTOBER 1954

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858. Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Londens verdrag solied bouwwerk voor de toekomst van Europa

Adenauer belooft de hereniging van Duitsland niet door geweld tot stand te brengen

Londen. — Het belang van de conferentie van Londen werd onderstreept toen John Foster Dulles bij zijn vertrek zeide, dat de conferentie een van de belangrijkste internationale conferenties van alle tijden was geweest. Eden's slotwoorden waren: "Wij hebben een zeer goed bouwwerk voor de toekomst van Europa opgetrokken", welke woorden een echo vonden bij de meeste andere gedelegeerden. Men kan ook bemoediging putten uit de rede van Mendes France, die o.m. zeide, dat hij "als zijnde verantwoordelijk voor de meeste moeilijkheden van de conferentie" de anderen dankte voor het begrip voor het Franse standpunt.

De voornaamste betekenis van de besluiten van Londen ligt daarin dat zij leiden tot de vorming van een geuniformeerd verdedigingssysteem voor West Europa met deelneming zowel van Engeland als van Duitsland en dat de beperking op de Duitse herbewapening binnen dit systeem krachtig verankerd is, zonder dat er, zoals in de periode na 1918 een irriterende vorm van „contrôle van overwinnaars op overwonnenen" komt.

Om te voorkomen dat West Duitsland door een gewelddadige poging om de Oostelijke zône binnen de Bondsrepubliek te brengen, geheel West Europa in een oorlog met de Sovjet-Unie zou kunnen meeslepen, zijn twee verklaringen opgenomen: een van Adenauer, waarin hij uitdrukkelijk belooft dat de regering te Bonn nimmer zal pogen de hereniging van Duitsland door geweld tot stand te brengen en een van de Westelijke Grote Drie waarin wordt gezegd dat zij elke poging met geweld of elk gebruik van geweld waardoor de integriteit en eenheid van het Atlantisch verbond of de defensieve doeleinden daarvan worden bedreigd zullen beschouwen als een bedreiging van de eigen vrede en veiligheid, met als gevolg dat de gebruiker van dat geweld, alle recht op steun van de NAVO zou verliezen en integendeel aan sancties zal zijn onderworpen.

Anderzijds verklaren de drie dat zij de regering te Bonn beschouwen als de enige vrijelijk en wettig gevormde Duitse regering, die daarom het recht heeft voor Duitsland als vertegenwoordigster van het Duitse volk in internationale aangelegenheden te spreken. De opneming van Duitsland in de NAVO zal door de leden van het verdrag van Brussel worden voorgesteld op de vergadering van 22 October van de Atlantische Raad te Parijs.

Petzoldt in Suriname

Paramaribo. De heer Tjark Petzoldt arriveerde op 28 September j.l. in Suriname alwaar hij de functie van hoofd van V & V. zal vervullen. Het nieuwe hoofd zal over enkele weken bij het Gouvernement een plan indienen over zijn te volgen richtlijnen m.b.t. tot de V. & V. dienst.

„Transvaal" weer thuis

Paramaribo. — De ploeg van Transvaal is Dinsdag j.l. na een succesvol tournooi op de Franse eilanden Guadeloupe en Martinique weer in Paramaribo gearriveerd.

De jongens zijn vol lof over het onthaal en de sportieve houding van het publiek op beide eilanden. Over de Transvallers komen de bewoners van beide eilanden niet uitgesproken, van de Manager van de voetbalbond van Martinique kregen de jongens de volgende woorden te horen: Jullie ploeg is sympatiek, sportief en gedisciplineerd, hetgeen er toe heeft bijgedragen, dat tussen ons een grote sportverbroedering is ontstaan".

Tijdelijk P.G.

Paramaribo. Vandaag werd Mr. H. Pos geinstalleerd als tijdelijk Procureur Generaal van Suriname ter vervanging van Mr. M. de Niet, die gisteren voor enkele maanden verlof naar Nederland vertrok.

Gomez over de Venezolanen op de Antillen

Caracas. — Bij zijn aankomst op het vliegveld van Maiquetía aan het hoofd van de Antillaanse delegatie, die een goodwill-bezoek aan Venezuela bracht, stond dr M.F. Da Costa Gomez een interview toe aan een vertegenwoordiger van het blad "El Universal". Dr Da Costa Gomez, die door het blad betiteld wordt als "de eerste minister van die kolonie", verklaarde o.m.. dat er op Curaçao 4.000 Venezolanen werkzaam zijn in verschillende beroepen, van kappers tot vooraanstaande zakenlieden.

Zij genieten dezelfde bejegening als de inheemsen en hun toestand, aldus de voorzitter van de Regeringsraad, kan niet beter zijn. Het heeft daarom niet weinig bevreemding gewekt, merkte de heer Da Costa Gomez op, dat er geruchten in omloop zijn gebracht, dat men deze mensen zou willen doen afvloeien.

Op Aruba wonen nog 2500 Venezolanen als ware het in hun eigen vaderland. De woorden van de Antilliaanse functionaris werden volgens het blad door gebaren van instemming door de Venezolaanse consul-generaal in de Antillen, de heer Régulo Fermin Bermudez, onderstreept.

VACATURES RAAD VAN TOEZICHT

Willemstad. — De vacatures in de Raad van Toezicht en Discipline en van de Raad van Appel zijn aangevuld. Met ingang van 17 September j.l. is herbenoemd de heer R. J. Isa. Aan mr F. de Vries werd op zijn verzoek eervol ontslag verleend als aanvullend lid, in zijn plaats werd benoemd mr. P. A. C. Bondam.

In de practizijnsvacature van de Raad van Appel werd herbenoemd mr F. A. Jas.

Amsterdam. — In de Amsterdamse Doofpot — een Radio Cabaretprogramma — wordt het mopje verteld over Den Haag, waar 2000 TV-antennes op de daken staan en 500 toestellen in de huizen.

Goodwill-reizigers weer thuis



De Antilliaanse autoriteiten, die op uitnodiging van de Venezolaanse Regering een bezoek aan Caracas hebben gebracht, zijn gisteren weer op Antilliaanse bodem gearriveerd. Op de foto v.l.n.r. Landsminister R. Moreno, Gezaghebber M. P. Gorsira. de voorzitter van de RR mr dr M. F. da Costa Gomez, mr F. de Vries, secretaris van de Regeringsraad; Landsminister W. R. Plantz en R. A. C. Henriquez, die de Antilliaanse handel vertegenwoordigde.

Prins Bernhard ontvangt een collectie „suikerbossie"

Heden bezoek aan Krugerpark

Kaapstad. — Na te Kaapstad het standbeeld van Maria van Riebeeck te hebben onthuld, woonde Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden een parade van oudstrijders bij, waarbij hij een ingebonden boek ten geschenke kreeg over de geschiedenis van de Zuidafrikaanse strijdkrachten in de afgelopen oorlog. Later werd een receptie gehouden voor de Nederlandse gemeenschap, waar de Prins geschenken ontving voor de Prinsessen, o.a. een collectie proteas, een in het wild groeiende bloem in Zuid-Afrika, in de volksmond bekend als „Suikerbossie". Deze worden per vliegtuig naar Nederland vervoerd.

De Prins drukte op de receptie de hand van 450 Nederlanders. De Prins is hierna per vliegtuig naar Transvaal vertrokken om zijn bezoek aan de vier provincies van de Unie te voltooien. Het inspannendste deel van de tocht is nu achter de rug. Heden gaat de Prins namelijk naar het grote natuurreservaat het Krugerpark, waar hij drie dagen zal blijven. Daarna zijn nog enkele officiële afspraken te Pretoria en Johannesburg en dan aan het eind van de week keert de Prins weer naar Nederland terug.

„Pardon my blooper"

New York. — Een Amerikaan heeft jarenlang de Amerikaanse radio- en televisiestations beluisterd en de meeste programma's op band opgenomen.

Hij beschikt nu over een enorme verzameling versprekingen, die voor de microfoon zijn gemaakt. Al deze fouten zijn verzameld op een langspeelplaat, die tot titel draagt: „Pardon my blooper".

Loodsgelden herzien

Verhoging tarieven maakt Curacaose haven duurder

Reducties op lager niveau

Willemstad. — Verschenen is een ontwerp eilands verordening — met de Memorie van Antwoord — welke beoogt de heffing van loodsgelden opnieuw te regelen. Gelijk wij reeds eerder meldden heeft de weinig aanlokkelijke financiële positie waarin het eiland verkeert, het Bestuurscollege doen zinnen naar het verkrijgen van méér inkomsten. Uit de Algemene Beschouwingen — welke wij hieronder laten volgen — moge blijken, dat een lange lijdensgeschiedenis voorafgegaan is aan de tot stand koming van bedoeld ontwerp.

Krachtens de Eilandenregeling heeft het Land de taak en de bevoegdheid om algemeen geldende minimum-tarieven voor de loodsgelden vast te stellen.

In verband met deze bepaling werd op 2 December 1952 de landsregering verzocht deze minimum-tarieven op korte termijn te willen vaststellen. Dit verzoek hield mede in de suggestie de minimum-tarieven zodanig te regelen, dat daarbij de inzichten van het eilandgebied zouden worden gevolgd.

Een spoedige vaststelling der minimum-tarieven zou het eilandgebied immers in de gelegenheid stellen het eigen standpunt inzake de feitelijke tarieven te bepalen.

Gebleken was namelijk dat in de eerstvolgende jaren rekening moest worden gehouden met een geleidelijk dalende opbrengst der loodsgelden.

Inmiddels werd door Uw Raad bij de vaststelling der begroting 1953 accoord gegaan met een raming wegens loodsgelden van ƒ 1.700.000.—, bij welke raming rekening was gehouden met de gewijzigde tarieven van de in voorbereiding zijnde eilandsverordening ter vervanging van de „Loodsdienstverordening 1937".

Ook voor 1954 werd dit bedrag als opbrengst wegens loodsgelden aangehouden.

In Maart 1954 bereikte het Bestuurscollege een ontwerp landsverordening tot vaststelling van de minimum-tarieven voor de loodsgelden waaruit bleek, dat de Landsregering niet voornemens is een voorstel te doen om de minimum-tarieven hoger te stellen dan de thans geldende tarieven. Aangezien rekening moest worden gehouden met de verlangens van alle belanghebbenden, moest het ontwerp in de eerste plaats worden gezien als een compromis tussen de verschillende standpunten, waarom ook de indiening van bezwaren tegen de strekking van het ontwerp bij voorbaat als doelloos werd ontraden.

Aangenomen kan dus worden dat het ontwerp, wat zijn strekking betreft, ongewijzigd wordt ingediend.

Niet toelaatbaar

Uit het vorenstaande volgt dat thans moet worden beslist over de vraag òf en zo ja, in hoeverre, de voor de havens van Curaçao geldende loodsgelden kunnen afwijken van de van Landswege te bepalen minimum-tarieven.

Het zonder meer overnemen der minimum-tarieven impliceert een teruggang in de geraamde opbrengst der loodsgelden die gelet op de algemene financiële positie van het eilandgebied **niet** toelaatbaar is.

Een zoveel mogelijk handhaven van de opbrengst der laatste jaren is bovendien te verdedigen op grond van de hoge lasten die in de naaste toekomst voor de noodzakelijke verbetering van de haveningang kunnen worden verwacht.

Na ampele overweging adviseert het Bestuurscollege

a. de minimum-**tarieven** ongewijzigd over te nemen;
b. de thans bestaande zeer hoge **re**ducties voor bepaalde categorieën van schepen op iets lager niveau te brengen.

Bij de plaats gehad hebbende besprekingen met deskundigen en belanghebbenden bleken er tegen een verhoging der tarieven grote bezwaren te bestaan, alle tot grond hebbende dat de concurrentie-mogelijkheden voor Curaçao daardoor geringer zouden worden.

In het algemeen werden echter tegen een eventuele verlaging der bestaande **reducties** — mits over de lijn doorgevoerd, en niet slechts betrekking hebbende op één bepaalde categorie van schepen — minder bezwaren aangevoerd, zodat kan worden aangenomen dat een betrekkelijk geringe verlaging der reducties niet als een onbillijkheid of als een aantasting van de levensvoorwaarden van de Curaçaose havens wordt gezien.

Raming van ƒ 150.000.—

De bedoelde reducties gelden voor:
a. olie-aanbrengende schepen en
b. bunkerende- en toeristenschepen.

en bedragen respectievelijk de helft en het 3 4 deel van het normaal geldende tarief.

Een verlaging dezer reducties van de helft tot 1 3 van het normaal geldende tarief voor olie aanbrengende schepen en van 3 4 tot 2 3 van het normaal geldende tarief voor bunkerende- en toeristenschepen wordt redelijk geacht.

(Vervolg op pag. 5)

Aansprakelijkheid voor schade op de luchthaven

Willemstad. — Het Bestuurscollege heeft een ontwerp eilandsverordening bij de Raad ingediend, waarin de overheidsaansprakelijkheid voor de op de luchthaven ontstane schade is geregeld.

De in bedoeld ontwerp opgenomen bepaling betreffende de aansprakelijkheid voor de op de luchthaven ontstane schade was vóór de inwerkingtreding van het Luchtvaarttarieven Landsbesluit geregeld in artikel 18 van het bij dit Landsbesluit ingetrokken gelijknamige Landsbesluit van 24 September 1952.

Bij het nieuwe Landsbesluit kon dit artikel niet meer daarin worden opgenomen, aangezien na overdracht der luchthavens de aansprakelijkheid berust bij het eilandgebied en slechts het eilandgebied voor de op de luchthaven ontstane schade kan worden aangesproken.

In verband met de financiële consequenties, die kunnen ontstaan door het vervallen dezer regeling vervat in artikel 18 van het ingetrokken Landsbesluit wordt hierin nu voorzien.

In het eerste artikel lezen wij, dat degene, die gebruik maakt van de eilandelijke luchthaven, zich verbindt door die daad van rechtswege afstand te doen van elk recht op schadevergoeding vanwege het eilandgebied wegens door of tijdens het verblijf aldaar ontstane schade aan een vliegtuig of dezelfs uitrusting, bemanning, passagiers of lading, plaats gevonden ontvreemdingen daarbij inbegrepen.

Onder luchthaven worden begrepen de luchthaventerreinen en de zich daarop bevindende vliegtuigloodsen.

SAMENSTELLING RECLASSERINGS COMMISSIE

Willemstad. — Tot leden van het Centraal College voor de Reclassering zijn benoemd de heren Mr. W. H. Ariëns, President van het Hof, mr J. A. J. Ellis, procureur-generaal, en ds C. Th. Steenstra, als secretaris is toegevoegd mr J. Eleonora. Mr. Ariëns treedt op als voorzitter en mr Ellis als plaatsvervangend voorzitter.

Parijs. — Een permanente verbinding tussen het Franse en Britse televisienet wordt overwogen.

Recht tot het Hart

— Kunnen wachten is een kunst die geleerd moet worden.

Onder de schutse van de Sterre der Zee

Viering Zondag van de zeeman door aanwezigheid van Mgr. Haanen opgeluisterd

Willemstad. — De Zondag van de Zee is gisteren gevierd met toespraken, een heilwens en een daverende danspartij. Het R.K. Zeemanshuis, dat zich juist dezer dagen mag verheugen in de aanwezigheid van Mgr. Haanen, Secretaris-Generaal van het Apostolaat ter Zee, heeft de zeelieden, vrienden en kennissen een gul onthaal voorbereid. In de St. Anna Kathedral is eerst een Plechtige Heilige Mis opgedragen voor het Apostolaat ter Zee, tijdens welke H. Mis Monseigneur Haanen een predikatie hield.

Na de mis togen allen naar het Zeemanshuis, waar men intussen een aantal keurig verzorgde tafels klaar had gezet voor de gasten. Een fleurig bloemetje, de Margriet, die wij in het embleem van het Apostolaat ter Zee, Stella Maris, terugvinden, kopjes koffie en heerlijke broodjes stonden op de gasten te wachten.



Twee zeelieden ontmoeten elkaar in Club De West op Hato. Monseigneur A Haanen, Secretaris-Generaal van het Apostolaat ter Zee, die enkele dagen op Curaçao heeft vertoeft en vermoedelijk hedenmiddag naar New York vertrekt, bracht gisteren een geheel onofficieel bezoek aan Club De West. En hier ontmoette deze „zeeman" een oude getrouwe van de koopvaardij, namelijk de chef-kok Keizer, die reeds sedert enkele jaren werkzaam is in het K.L.M.-restaurant. Natuurlijk kwamen bij deze gelegenheid de verhalen los en Monseigneur bewees zelf ook het een en ander meegemaakt te hebben. Oude herinneringen werden bij deze ontmoeting opgehaald. Bovenstaande foto bewijst echter, dat Mgr. Haanen (rechts) een aandachtig toehoorder kan zijn.

De wnd. Gouverneur van de Ned. Antillen. Mr. van der Valk, die ook de hoogmis in de Kathedraal had bijgewoond, zette door zijn aanwezigheid luister bij aan deze gebeurtenis. Hij was vergezeld van zijn echtgenote en de adjudant, Lt. Frohn. Verder zagen wij Commandeur Bos, de Commandant van de Marinierskazerne Suffisant, Overste Rikkers en echtgenote, en de Zeer Eerw. pastoor Speckle en vele anderen w.o. de leden van het bestuur van het Zeemanshuis.

Pater Jansen, de Aalmoezenier van het Zeemanshuis, zich tot de aanwezigen richtend zeide, dat het zelden voorkomt „dat de Leider van de Zeemanshuizen bij een gebeurtenis als deze in ons midden is". Pater Jansen verklaarde dat Mgr. Haanen, die hij hiermee bedoelde, een brede kijk heeft op het zeemanswerk. „Ik zelf ben er nog wat groen in", aldus de Aalmoezenier, die blij was op deze dag zoveel eminente figuren om zich heen te zien.

Van belang vond spreker het dat de zeelieden hier een goede behandeling genieten. Curaçao is zonder de zeelieden niet denkbaar. En wanneer zij een goede behandeling in het Zeemanshuis krijgen, komen zij graag terug.

Spreker verklaarde zeer verheugd te zijn dat de aanwezigen zoveel belangstelling tonen voor het Zeemanshuis. Hier heerst een echt Hollandse sfeer die bovendien nog meer Hollands wordt gemaakt door de aankleding van het Tehuis met zijn Hollandse binnenstijl. Dan zijn er nog het aantal medewerksters, die proberen het de zeeman zo gezellig mogelijk te maken. „Wij zouden de zaak wel kunnen sluiten, indien wij niet zo'n goede beheerder en assistenten hadden."



Spreker zeide dat het Zeemanshuis zichzelf probeert te bedruipen.

Pater Jansen besloot zijn toespraak met de hoop uit te spreken dat Maria, Sterre der Zee, in het Zeemanshuis een sfeer zal blijven scheppen van gezelligheid en vriendelijkheid.

„Ik zou toch met een onbevredigd gevoel naar huis gaan, indien ik niet enige woorden zou spreken" aldus de wnd. Gouverneur, nadat deze gezegd had begrepen te hebben dat het niet in de bedoeling ligt om een lange rij sprekers te horen. Mr. van der Valk uitte zijn blijdschap over het feit, dat Mgr. Haanen op Curaçao is.

De wnd. Gouverneur zeide, dat Mgr. Haanen vergroeid was met het zeemanswezen. Dat had hij die ochtend tijdens diens predikatie wel gemerkt. Hij weidde nog uit over de betekenis van de vlag van het Apostolaat ter Zee, welke die morgen links van het altaar een plaatsje had gekregen. De vlag, het symbool van het Apostolaat, met het hart in het anker. „De gedachte van het Zeemanshuis is in deze banier vastgelegd", aldus de wnd. Gouverneur, die tenslotte een heilwens uitbracht op deze banier.

De voorzitter van het bestuur, de heer Casiano, zeide dat Pater Jansen zeer bescheiden is, hij heeft namelijk niet gezegd dat hij vandaag jarig is. Spreker feliciteerde de Aalmoezenier van harte namens het Bestuur van het Zeemanshuis. „Moge de Sterre der Zee u helpen bij uw taak".

De aanwezigen bleven hierna nog geruime tijd gezellig bijeen.

Onder de aanwezigen bevond zich behalve de genoemde autoriteiten ook nog de onder-havenmeester, de heer Kooiman, die eveneens blijk van belangstelling voor de viering van de Zondag van de Zee had gegeven.

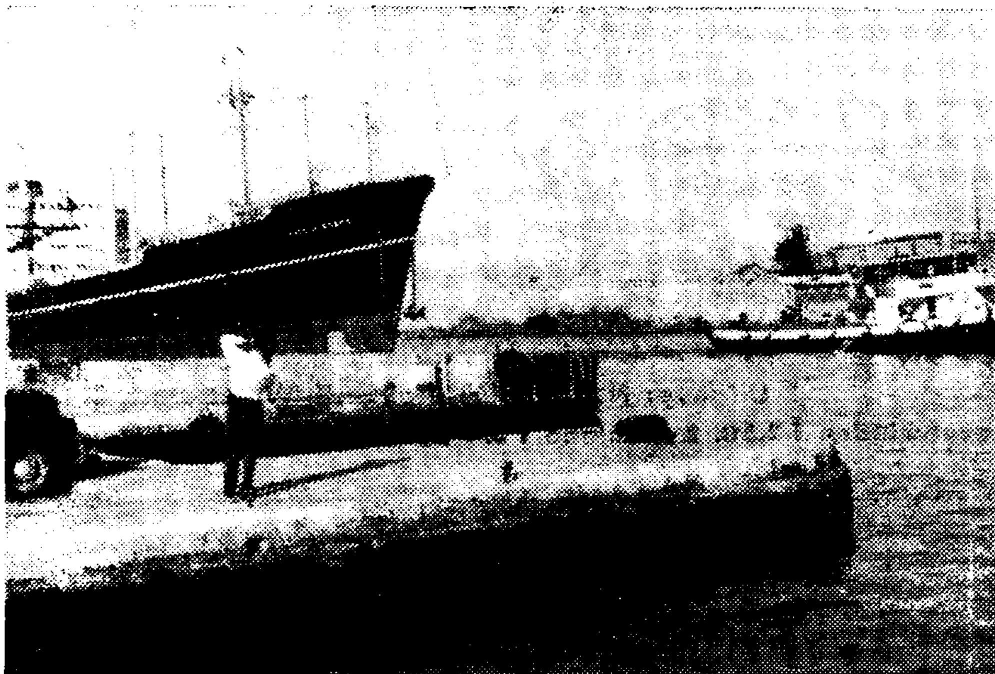
De dansavond

verliep heel gezellig. Tegen negen uur zwaaiden er heel wat paartjes over de gladde dansvloer in de ruime zaal van het Zeemanshuis, onder de tonen van de „Van Speijck"-band.

Van alles wat, heette dit programma, men kon dansen wat men maar wilde. De jongens van de „Van Speijck", wisten van wanten en draaiden zelfs hun hand voor een goede Curaçaose melodie niet om. De bediening was ook prima, er bleek zelfs een goede „snack-bar" te zijn, waar heerlijke croquetten en worstjes te krijgen waren. Het feest van de „Zondag van de Zee" mag dan ook in alle opzichten geslaagd heten.

De koffie liet zich gistermorgen in het Zeemanshuis heerlijk smaken en dan spreken wij nog niet eens over de lekkere sneden krentenbrood, die de koffie vergezelden. Het hoge gezelschap, dat wij op bovenstaande foto zien, genoot van dit alles. Van links naar rechts de heer Charlie Debrot, lid van het bestuur van het Zeemanshuis (half zichtbaar), Monseigneur Haanen, Secretaris-Generaal van het Apostolaat ter Zee, Commandeur Bos, Mevr. van der Valk, de wnd Gouverneur van der Valk, de heer Casiano, van het bestuur van het Zeemanshuis, Mevr. Rikkers en de Overste Rikkers, van de Marinierskazerne. Pater Jansen zit met zijn rug naar de fotograaf. Niet zichtbaar op deze foto Mej. Romer, eveneens lid van het bestuur, die naast Pater Jansen was gezeten.

Tokio. — De Amerikaanse televisie-chimpansee J. Fred Muggs kwam op zijn wereldreis in Tokio aan, waar een der grootste hotels hem de gastvrijheid weigerde, „omdat het hotel geen dierentuin was." In een ander groot hotel heeft de televisie-ster toen de nacht doorgebracht in een kinderbed.



Hedenochtend omstreeks 07.45 uur liep het Noorse vrachtschip „Astrid Bakke", van Hauge Sand, onze haven binnen, echter op een ongewone wijze. Het schip werd getrokken door de sleepboot „Neptunus", welke wij op deze foto zien, terwijl de „Parmo" het achterschip in bedwang hield. Bij informatie vernamen wij dat het schip machineschade heeft. Het vrachtschip is op eigen kracht naar Curacao gevaren, doch de kapitein oordeelde het veiliger om met sleepboothulp binnen te komen.

De loodsgelden herzien

(Vervolg van pagina 1)

Hierbij is onder meer overwogen, dat de verlaagde opbrengst aan loodsgelden voor een groot deel is te wijten aan de ombouw van de kleine „laketankers" in grotere en de vervanging van vele kleine olie-aanbrengende schepen door „Ocean-tankers", tengevolge waarvan het aantal in- en uitloodsingen belangrijk is gedaald.

Deze daling vindt nog steeds voortgang.

Weliswaar is voor een grote tanker meer loodsgeld verschuldigd dan voor een kleine tanker, doch dit loodsgeld stijgt niet evenredig met de tonnage der schepen.

Het loodsgeld voor bunkerende- en toeristenschepen verschuldigd, bleek in vele gevallen onvoldoende om zelfs de direct aan de beloodsing van deze schepen verbonden kosten te dekken.

Voorzover het niveau van het loodsgeld de komst van deze schepen niet in de weg staat, zal dat stellig ook niet het geval zijn indien de buitensporige reductie van 75% wordt teruggebracht tot 66-2/3%, zodat dan voor bunkerende- en toeristenschepen 1/3 van het normale tarief wordt betaald.

Verwacht wordt dat met de voorgestelde reductie-verlaging een bedrag is gemoeid van rond ƒ 150.000.—.

Bij overigens gelijkblijvende economische omstandigheden kan, rekening houdende met deze meeropbrengst een verminderde opbrengst wegens loodsgelden worden verwacht van ongeveer ƒ 100.000.—, welke vermindering zich in de eerstvolgende jaren verder zal manifesteren en waarvan als oorzaak de reeds genoemde voortgaande ombouw van de lake-tankervloot moet worden aangewezen. Deze verdere inkomstenderving zou slechts door een sterkere reductie-verlaging of door een verhoging van de loodsgeld-tarieven kunnen worden opgevangen, waartoe het Bestuurscollege niet wil adviseren.

De artikelen

Daar het aantal motorschepen, hetwelk de haven van Curaçao aandoet, verre het aantal stoomschepen overtreft, is in de verordening het woord „stoomschepen" vervangen door „stoom- en motorschepen".

De definities voor bunkerende en toeristenschepen zijn thans in dit artikel opgenomen.

In Art. 5 wordt aangegeven dat vrijgesteld is zich van een loods te bedienen.

oorlogschepen;

vaartuigen met een bruto inhoud van 50 tonnen of daarbeneden, mits deze vaartuigen geen ander vaartuig op sleeptouw hebben;

vaartuigen met een bruto inhoud van 300 tonnen of minder van petroleummaatschappijen of bij deze maatschappijen in gebruik, indien deze vaartuigen:

a) dezelfde haven uit- en invaren teneinde binnen drie zeemijlen buiten die haven werkzaamheden te verrichten in verband met het bedrijf dier maatschappijen om dan terug te keren;

b) havens van het eilandgebied uit- of invaren, om materialen, gereedschappen, werktuigen of baggerspecie langs de kust te vervoeren;

c) havens van het eilandgebied uit- en invaren, teneinde in een andere haven van het eilandgebied werkzaamheden te verrichten in verband met het bedrijf dier maatschappijen;

met dien verstande evenwel dat in het geval een vaartuig één of twee vaartuigen sleept, de brute inhoud van het gesleepte vaartuig of de gesleepte vaartuigen niet méér dan in totaal 135 tonnen mag bedragen. In het geval, dat meer dan twee vaartuigen worden gesleept, waarvan de bruto inhoud niet meer dan in totaal 135 tonnen bedraagt, kan vrijstelling van de verplichting worden gegeven door de Havenmeester, die ieder geval afzonderlijk beoordeelt.

De tarieven

De tekst van art. 7 luidt als volgt:

A) Het loodsen in de haven van Willemstad, de Caracasbaai, de Bullenbaai, de Fuikbaai of de Sint Michielsbaai, of voor het loodsen uit de hierboven genoemde havens naar zee, voor een stoom- of motorschip of gesleepte lichter met een bruto inhoud:

beneden			400 tonnen	ƒ 40.—
van	400	tot	800 tonnen	ƒ 64.—
van	800	tot	1.800 tonnen	ƒ 80.—
van	1.800	tot	10.000 tonnen	ƒ 100.—
van	10.000	tot	13.000 tonnen	ƒ 136.—
van	13.000	tot	16.000 tonnen	ƒ 141.—
van	16.000	tot	20.000 tonnen	ƒ 156.—
van	20.000	tot	24.000 tonnen	ƒ 168.—
van	24.000	tot	28.000 tonnen	ƒ 171.—
van	28.000	tot	32.000 tonnen	ƒ 173.—
van	32.000	tot	40.000 tonnen	ƒ 181.—
boven			40.000 tonnen	ƒ 182.—

B) Als voren, voor een zeilschip met een bruto inhoud:

beneden			25 tonnen	ƒ 4.50
van	25	tot	50 tonnen	ƒ 6.50
van	50	tot	75 tonnen	ƒ 9.—
van	75	tot	150 tonnen	ƒ 12.50
van	150	tot	300 tonnen	ƒ 17.50
boven			300 tonnen	ƒ 25.—

C) Het loodsen in of uit andere dan onder A, genoemde havens de helft van het onder A. of B. bepaalde, naar de daar gemaakte onderscheidingen.

Artikel 8

Twee-derde van het onder A., B. of C. van artikel 7 genoemde loodsgeld, is verschuldigd voor:

a) het in- of uitloodsen van stoom- en motorschepen, met een bruto inhoud van minder dan 5000 tonnen, die havens van het eilandgebied Curaçao aandoen uitsluitend om ruwe olie of olieproducten gestort in te voeren,

b) het in- of uitloodsen van zeilschepen, welke komen van of vertrekken naar een andere haven van de Nederlandse Antillen.

Artikel 9

Een derde van het onder A, B. of C. van artikel 7 genoemde loodsgeld, is verschuldigd voor:

het in- of uitloodsen van bunkerende schepen of van toeristen schepen.

Artikel 10

De helft van het ingevolge de artikelen 7, 8 en 9 berekende loodsgeld, is verschuldigd voor het verhalen van schepen, waaronder wordt verstaan:

1) het zich verplaatsen of het verplaatst worden van de ene ligplaats naar de andere in dezelfde haven met gebruikmaking van een loods;

2) het achtereenvolgens uitloodsen uit en binnenloodsen in havens van het eilandgebied, met dien verstande, dat het zich verplaatsen of het verplaatst worden van de ene haven naar de andere rechtstreeks en met geen ander doel geschiedt.

Artikel 11

1) Het ingevolge de artikelen 7, 8, 9 en 10 verschuldigde loodsgeld naar de daar gemaakte onderscheidingen wordt met eenzelfde bedrag verhoofd, indien het in- of uitloodsen dan wel het verhalen geheel of gedeeltelijk geschiedt tussen 18.30 uur des avonds en 5.30 uur des morgens.

2) Een in- of uitloodsing dan wel een verhaalreis wordt voor de toepassing van het eerste lid geacht te zijn begonnen op het moment van aanboordkomst van de loods en te zijn geëindigd op het moment van vertrek van de loods of op het moment, dat het schip aan zijn opgegeven ligplaats definitief gemeerd of geankerd is.

Vrijstelling loodsgelden

1) van de betaling van loodsgeld zijn vrijgesteld:

a) schepen, toebehorende aan of in dienst van het eilandgebied.

b) oorlogsschepen.

c) in het eilandgebied Curaçao thuisbehorende jachten en pleziervaartuigen, en zodanige vreemde schepen die tot erkende jachtclubs behoren.

Geen loodsgeld wordt betaald voor:

het loodsen in en uit de Caracasbaai van een schip, dat aldaar uitsluitend komt met het doel om explosie-stoffen tijdelijk in een lichter op te slaan, teneinde de haven van Willemstad te kunnen binnenlopen, dan wel om die explosiestoffen weder aan boord te nemen;

het loodsen in en uit de haven van Willemstad en de Caracasbaai van lichters en daarbij behorende sleepboten, indien deze lichters uitsluitend bestemd zijn voor tijdelijke opslag van explosie-stoffen van het onder a bedoelde schip;

het loodsen in en uit de Caracasbaai van een schip, dat van uit de haven van Willemstad naar eerstgemelde baai is gegaan, uitsluitend om van een aldaar liggend schip, met explosiestoffen, lading over te nemen om deze zonder de haven van Willemstad weder aan te doen, verder te vervoeren;

het loodsen uit en in de haven van Willemstad en in en uit de Caracasbaai van een schip, dat of een lichter, die uit de haven van Willemstad naar de Caracasbaai en terug reis maakt uitsluitend om van een aldaar, ter zake van het aan boord hebben van explosiestoffen liggend schip andere lading dan explosiestoffen over te nemen, om deze direct naar de haven van Willemstad te vervoeren.

Avondvaartocht met de „Van Speyck"

Willemstad. — Op Dinsdag 12 October a.s. worden 80 leden van de Koninklijke Nederlandse Vereniging „Onze Vloot" in de gelegenheid gesteld hoe een avondvaartocht met de Nederlandse oorlogsbodem „van Speyck" mee te maken. De inscheping vindt plaats op de Marine Basis Parera van 19.30 tot 19.40 uur, de ontscheping is te 22.45 uur. Deze unieke vaartocht valt samen met volle maan. Het kan dus een romantische tocht worden.

De arbeidsregeling

Willemstad. — Verschenen is een Publicatieblad, waarin wordt medegedeeld, dat de Arbeidsregeling 1952 met uitzondering van art. 22 — houdende de strafbepalingen op de overtredingen — met ingang van 1 October jl., in werking getreden is. Art. 22 treedt in werking met ingang van 1 Januari 1955, zodat een overgangsperiode in acht genomen is.

Wij tekenen hierbij aan, dat met deze werktijdenregeling er twee werkweken zijn. Degenen, die vóór het in werking treden minder dan 45 uur per week lieten werken, krijgen een nieuwe regeling tot maximaal 45 uur per week.

Voor die bedrijven, welke een 48- of meer-urige werkweek hebben, krijgen nu een maximum van 48 uren per week. Overwerk is mogelijk, doch dit dient dan te worden uitbetaald.

Art. 2 van art. 20 van de Arbeidsregeling 1952 geeft aan de uitzonderingen op de werktijdenregeling. Het betreft hier nl. voornamelijk de arbeid, welke om redenen van technische of maatschappelijke aard op alle tijden moet kunnen worden verricht, enz.

Als Zondagen worden aangemerkt de Nieuwjaarsdag, de Goede Vrijdag, de Christelijke Tweede Paasdag, de Hemelvaartsdag, de Christelijke Tweede Pinksterdag, de dag waarop de verjaardag van de Koningin officieel wordt gevierd, en de Eerste en Tweede Kerstdag.

Toeristenschip „Nassau" had vertraging

Willemstad. — Het touristenschip „Nassau" liep gisteren met vertraging de haven van Caracasbaai binnen. Tegen halftwaalf — het schip werd in de vroege ochtend verwacht — meerde het schip aan de boeien en konden de toeristen het schip verlaten. De „Nassau", varend onder Panamese vlag en behorend tot de „Incres Cia de Navigacion SA" heeft een dubbele schroef. Zaterdag werd bericht, dat een der motoren, t.w. stuurboordmachine, uitgevallen was, zodat het met bakboord machine zijn reis moest voortzetten. Hierdoor werd het riskant geacht de haven van Willemstad binnen te lopen, zodat ligzijde gekozen werd in Caracasbaai. Met behulp van sleepboten kon de „Nassau" ongehinderd het anker laten vallen.

De toeristenzaken die gisteren geopend waren, hebben echter over gedane zaken niet te klagen gehad. Uitkringen van de handel vernamen wij, dat de omzetten bevredigend waren.

Om halfzeven verliet de „Nassau" de haven van Caracsbai.

Gezellig 3 October feest in Asiento

Emmastad. — De traditionele 3 October hutspot met klapstuk is er in gegaan als „koek", want Woensdag reeds waren alle tafels gereserveerd, zodat velen, die daarna nog aankwamen, teleurgesteld moesten worden. En zo zaten in de Soos 175 deelnemers aan de avonddis met het specifieke Leidse gerecht, de hutspot en de klapstuk, waarvan de historie wil, dat een weesjongen na het wegtrekken der Spaanse troepen deze pot met dampend eten aantrof.

Van 19.30 — 22.15 uur werd de „hut-pot" begeleid door zacht gevooisde muziek van een octet o.l.v. Rijpkema. Weense walsen, Hongaarse puszta's, Hollandse wijsjes wisselden elkaar in vlot tempo af.

De voorzitter van Asiento, de heer van Vugt, zegde dan ook na beëindiging van de maaltijd het octet van harte dank voor de muzikale medewerking; de heer Rijpkema heeft aan het dankbaar applaus, dat op deze woorden volgde, kunnen constateren dat zijn muzikale „garniture" even zeer gewaardeerd [illegible] destijds de haring en witte brood, die de uitgehongerde [illegible] van Adriaan [illegible] werd gegeven [illegible].

Hierna werd het accent verlegd op [illegible] toen de tafels aan de kant werden gezet en Drok's quartet zorgde voor de strict dance tempo. Het publiek trad op als microfoon debutant, Jo Lange zong enkele voortreffelijke chansons, mevr. Barelds talrijke songs, die een spontaan applaus aan de aanwezigen ontlokten.

Het succes van deze avond der „muzen" is zó groot geweest, dat in November een herhaling volgt van deze gecombineerde eet- en dansavond.

Bloedneus en gezwollen oog

Willemstad. — Twee dikke „vrienden" op Boca San Michiel sloegen elkaar eventjes bont en blauw. Resultaat; een bloedneus en een gezwollen oog.

G.O.G.-klanten terug

Willemstad. — De weggelopen „gasten" van het Gouv. Opvoedings Gesticht zijn weer teruggebracht naar het tehuis. De Kinder- en Zedenpolitie heeft verder twee maal bemiddelend opgetreden, maar had niets bijzonder te melden.

Het weer

Max. temp. 31.5 C (88.7 F), min. 27 C (80.6 F) en gem. 28.5 C (83.3 F). Max. wind 24, min. 4 en gem. 13 knopen. Vochtigheid 67%. Helder 6, licht bewolkt 16 en bewolkt 2 uren.

De oude plaag

Willemstad. — Een voortdurend terugkomen melding staat ook nu weer in het rapportenboek van de recherche, namelijk een rijwieldiefstal in het kamp Suffisant. De recherche stelt een onderzoek in.

Dronken rijder richt ravage aan

Willemstad. — Op Salina reed gisteravond een dronken chauffeur tegen de achterzijde van een hem tegemoetkomende auto, „strooide" allerlei onderdelen over de rijweg om enkele honderden meters verder nogmaals te botsen en wel tegen de achterzijde van een voor hem rijdende wagen. Een der wagens heeft waarschijnlijk een ontzet chasis, de schade is aanzienlijk.



Plichtsverzaking

Mijnheer de Redacteur,

Sta mij een klein plaatsje toe in Uw veelgelezen blad om openlijk m'n mening te uiten en m'n misgenoegen te doen blijken over de gang van zaken de laatste tijd in de Staten.

Het behoeft geen betoog, dat degenen die er de schuld van hebben, dat de Staten tot vijfmaal toe niet hebben kunnen vergaderen bij gebrek aan quorum, schromelijk in hun plicht te kort schieten. *Zij kunnen dit volgens mij nooit goedpraten en hadden beter niet gekozen kunnen worden.* Indien in handelingen als deze wordt gepersisteerd, zal het nodig zijn, dat er een wet komt die leden van de Staten die zich aan de hierboven geschetste praktijken schuldig maken, van hun lidmaatschap vervallen kon verklaren. Het is waar, dat het optreden van de groep, die het werk in de staten onmogelijk maakt, van een zeer groot gebrek aan verantwoordelijkheidsgevoel getuigt. Echter het optreden van het lid voor Bonaire is nog veel erger. Immers hij heeft tot tweemaal toe een vergadering van de Staten mogelijk kunnen maken en hij heeft dit nagelaten te doen, niettegenstaande hij wist, dat in deze vergadering het nadeling slot van de begroting van Bonaire vastgesteld moest worden, niettegenstaande hij wist, dat de Staten zich moesten uitspreken over een bedrag van fls. 50.000.— dat Bonaire had aangevraagd om de grote werkloosheid enigzins te bestrijden. En dan komt deze heer met zijn vrienden de „Democraten" de goegemeente op Bonaire wijs maken, dat zij voor de invoering van 1001 sociale wetten zullen vechten. Laat hen eerst zorgen, dat de mensen een zekere bestaansmogelijkheid hebben en laat hen dan beginnen te praten over sociale voorzieningen. Zij schreeuwen zo hard, dat Nederland ons zó ver vooruit is op het gebied van sociale voorzieningen, maar zij vergeten erbij te vertellen, hoeveel voorzieningen kosten en dat deze kosten gedekt moeten uit de opbrengst van de belastingen. Zijn de Democraten en Joel Abraham bereid evenveel belasting te betalen als men dat in Nederland doet? Mijnheer de Redacteur, ik wil de hoop uitspreken, dat U niet zult nalaten Uw stem te verheffen tegen de in de Staten gevolgde praktijken en dank U voor de verleende plaatsruimte.

De Bonairianen.



Vandaag is het dierendag, de dag waarop wij ons bezinnen op de liefde tot het huisdier. Maar niet alleen het huisdier, ook deze vrolijke Pandora, de lievelingsaap van de dierentuin in Philadelphia, behoort tot het dierensoort, dat vandaag op dierendag herdacht wordt. En ter gelegenheid hiervan heeft Pandora haar mooiste plunje aangetrokken.

Onteerde meisjes

Suffisantdorp. Dinsdagavond wordt in het Suffisanttheather de Zweedse film „ONTEERDE MEISJES" vertoond.

Naar Suriname ?

Willemstad. Naar wij uit betrouwbare bron hebben vernomen, is het zeer wel mogelijk, dat de heer Sjon Cai Winkel, ere-lid van J. P. F. in December a.s. naar Suriname vertrekt om in het land van zijn Surinaamse vrienden rond te kijken. Daarmee zal een lang gekoesterde wens van deze sympathieke vriend in vervulling gaan. In verschillende toespraken in de J. P. F.-Club hebben wij Sjon Cai de wens horen uitspreken eens een bezoek aan Suriname te kunnen brengen. Wij wensen deze grote Surinaamse vrienden voor straks een aangenaam verblijf toe in Suriname.

Cepim-mutaties

Emmastad. — Vorige week noteerden wij de volgende C.P.I.M.-mutaties:

Aangekomen uit Nederland: J. N. Heyer; R. M. Martinez; J. J. A. v. d. Burg, J. G. Pruis, D. Luster, A. M. Seelt; T. W. E. Smit, E. R. R. Palm; J. J. Schuiling; J. v. d. Bie, H. van Woudenberg.

Vertrokken naar Nederland: A. Hofland; W. G. de Bruyn; L. J. van Oneelen; C. de Mey; W. M. Bouwma, L. J. Braumuller en J. de Nijs.

Parkeren niet gewenst

Willemstad. — Een man die gewend is zijn auto in de Oranjestraat te parkeren, vindt zijn auto telkens bevuild terug. De eigenaar verdenkt iemand, die klaarblijkelijk bezwaren heeft tegen dit parkeren. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Dans-avond

Willemstad. — Op de tonen van Happy Boys werd Zaterdagavond ter gelegenheid van het verblijf van de Surinaamse excursiegangers gedanst en gefeest tot drie uur in de ochtend. Eveneens hadden de C.P.I.M. — C.S.M.-werknemers hun echtgenoten en introducé's de gelegenheid om in hun club op het Rif beter eens van te nemen.

De muziek klonk in de B. W. I.-Club in het Suffisantdorp best doch veel trek tot feest maken hadden de Engelsen niet. Er waren meer muzikanten waiters en barkeepers dan danslustigen.

Even laten liggen

Willemstad. — In een modemagazijn, op een trap, liet een vrouw even haar papieren tas liggen.

Toen zij terugkwam, was de tas verdwenen. In deze tas zaten een herenpantalon en enig ondergoed. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Smaakt de koffie niet?

Willemstad. — Bij het koffietentje van Schouten, waar men in de nachtelijke uren een kopje koffie kan drinken, kreeg een „klant" ruzie met de koffiebaas en wilde niet betalen. Hij gooide met een ijzeren pijp naar het tentje. Een andere klant werd hierbij licht aan de wang geraakt.

Twaalf lichte

Willemstad. — De Verkeersafdeling behandelde het afgelopen weekend twaalf lichte aanrijdingen, presenteerde een chauffeur een P. V. en gaf twee waarschuwingen.



WEST-END:
„Tourbillon"; 19.00 en 21.00 uur

CINELANDIA:
„Beneath the 12 mile reef"; 19.00 en 21.00 uur.

ROXY:
„Withnes of the murder"; 20.00 uur

CARIBE:
„Army bound"; 20.00 uur

ROYAL:
„Act of love"; 20.00 uur

REX:
„Las interesadas"; 20.00 uur

APOTHEKEN:
De nachtdienst wordt waargenomen in *Otrabanda* door *Botica del Pueblo* Bredestraat 82, tel 3718; in *Punda* door *Botica Caribe*, de Ruyterkade 43a, tel 2777.

WIT GELE KRUIS:
De nachtdienst wordt waargenomen door Zuster de Lannoy, van Eyck van Voorthuizenweg 2, tel. 3572.

Emigratie van veertigduizend Nederlanders per jaar blijft voorlopig gewenst

Zuid-Amerika het nieuwe emigratie-land voor ondernemende Nederlanders

's Gravenhage. — Voor een gezonde ontwikkeling van de Nederlandse economie is het zeer gewenst, dat in de periode van 1950 tot 1970 de emigratie gemiddeld per jaar dertig tot veertig duizend personen omvat. Dit met het oog op eventuele ongunstige ontwikkelingen, welke het scheppen van onvoldoende werkgelegenheid zouden bemoeilijken. Daarbij komt nog het probleem van een zeer sterke extra uitbreiding van de beroepsbevolking, die in de jaren 1960 tot 1970 wordt verwacht als gevolg van de hoge naoorlogse geboortecijfers. Dit deelt minister Suurhoff mee in zijn toelichting op de begroting voor Sociale Zaken en Volksgezondheid. De minister acht in deze omstandigheden het huidige emigratiebeleid „vooralsnog ten volle verantwoord”. „Het werkgelegenheidsvraagstuk is in Nederland nog allerminst blijvend opgelost”, voegt hij er aan toe.

Het zal uitermate moeilijk zijn om [illegible] van 40.000 personen [illegible]. In de jaren 1951 en [illegible] gemiddelde emigratie [illegible] personen. Daar tegenover staat echter, dat zich in de [illegible] 39.900 mensen in Nederland vestigden, zodat de netto-emigratie slechts [illegible] 35.900 personen bedroeg. Alleen in de periode 1951-[illegible] jaarlijks een netto-emigratie van [illegible] personen bereikt. De politiek [illegible] conjuncturele gevolgen van de [illegible] mogelijkheden [illegible] [illegible] in de jaren [illegible] bevolkings[illegible] aanmerkelijk hoger zijn dan [illegible] gemiddelde. Alle [illegible] mogelijkheden moeten worden aangegrepen.

De emigratie naar Nieuw Zeeland is wat omvang betreft, teleurstellend. [illegible] in Nederland [illegible] [illegible]

ontvangen van vreemdelingen ontstaat. De Nederlandse regering pleegt thans overleg met Noorwegen.

Voor de Indische Nederlanders deden zich geen nieuwe emigratie-mogelijkheden voor. In Augustus 1954 is voor het eerst een groep van 35 emigranten rechtstreeks van Djakarta naar Brazilië vertrokken. Deze verplaatsingen zullen uitermate beperkt van omvang blijven. De regering zoekt andere kansen voor deze bevolkingsgroep.

Naar Zuid-Amerika

De experimentele emigratie van industriële werkers naar Brazilië heeft in het algemeen tot bevredigende resultaten geleid. Zij zal worden voortgezet. In Chili heeft een onderzoek plaats gevonden naar de mogelijkheid van vestiging van Nederlanders. De uitslag was gunstig en de besprekingen hierover worden voortgezet. Een soortgelijk onderzoek wordt met steun van de Nederlandse regering in Paraguay ingesteld. De commissaris voor de Emigratie maakt een oriëntatie-reis naar de voor Nederland belangrijke immigratielanden in Latijns Amerika.

De emigratie naar Australië, Canada en de Verenigde Staten verloopt goed en volgens de uitgestippelde plannen. Minister Suurhoff zal in 1955 een bezoek brengen aan Australië op verzoek van de regering van dat land.

De [illegible] Europa gaan met vele moeilijkheden gepaard. [illegible]

Gewoon vest

Als er in moderne geneeskunde een nieuwe behandeling wordt voorgesteld, is deze gewoonlijk gecompliceerder dan de vorige. Het is daarom merkwaardig, in het tijdschrift van *The American Medical Association* te lezen, dat prof. Philip Lewin een chirurg uit Chicago, ter behandeling van gebroken ribben aanbeveelt om een gewoon vest te gebruiken, dat zo nodig met een stuk of zes flinke veiligheidsspelden in de rug op de juiste maat kan worden gebracht. Hij vindt zo'n vest beter werken dan een verband.

Drie jongens en een hond

Nieuwe Nederlandse jeugdfilm

Het behoort tot de prettige verrassingen plotseling te ervaren, dat er naast alle getheoretiseer en geconfereer over de problemen rond de film en de jeugd toch nog mensen zijn, die de zaak met hun hart en hun handen aanpakken. Zo werden we onverwacht geconfronteerd met een Nederlandse speelfilm, vervaardigd door een onbekende, tenauwernood aan het amateurisme ontgroeide filmer, die het stoute stuk aandorst om althans een ernstige poging te wagen om in de dringende behoefte aan acceptabele films voor het jonge volk te voorzien.

H. van der Linden uit Hoensbroek heeft met de [illegible] ondernemingslust een speelfilm van bijna een uur afgeleverd, die om de eerlijke poging en de mate waarin hij is geslaagd, aandacht en waardering verdient. De kwaliteiten die zijn op normaalfilm opgenomen product sieren, zijn vooreerst de fraaie fotografie en de enscènering in het prachtige Limburgse heuvellandschap. Daarbij komen de vaak spontane en overtuigende gedragingen van het spelersmateriaal, waarmee de filmer handig en vaak vakkundig wist om te springen.

Zijn film bevat twee elementen: achtervolgingen, vecht- en valpartijen en voorts meer op intiem spel gerichte enscèneringen. De met actie geladen, spectaculaire fragmenten zijn bekwaam en met vaart in scène gezet en gemonteerd. Daar waar het op een meer geconcentreerde spelhandeling aankomt gaat de film mank aan dezelfde euvels als de meeste vaderlandse jeugdfilms, waarin actie en dictie ontaarden in een houterig, onwaarachtig en krampachtig gedoe. Helaas beschikte v. d. Linden slechts over een nogal mager en hortend scenario. Het verhaalt van een kreupele weesjongen, die door zijn grootvader in armoede wordt opgevoed. Zijn enige trouwe kameraad is een prachtige herdershond, die op een kwade dag door een paar landlopers wordt gestolen met de bedoeling het dier als waakhond te verkopen. Bij zijn poging om te ontsnappen wordt hij door een der kerels neergeslagen en in het water gesmeten. Drie jongens die het gebeuren gadeslaan redden de hond en nemen hem mee naar hun kamp, waar zij hun dankbare speelmakker verzorgen. De weesjongen wordt inmiddels ziek van verdriet over het verlies van zijn enige vriend, waarop de grootvader zijn horloge verkoopt en per advertentie een prijs uitloooft voor degene, die Nero terugbrengt. Dit is voor de landlopers aanleiding om de jacht op de hond opnieuw in te zetten. De strijd eindigt na veel achtervolgingen, besluipingen, stoeipartijen in 't huisje van de zieke jongen, waar de hond tenslotte wordt afgeleverd. De brave en onverschrokken jongens nemen de beloning van grootvader aan en kopen voor het geld zijn horloge terug, waarmee het avontuur een stichtelijk einde vindt.

Het verhaal biedt weliswaar mogelijkheden tot een frisse dramatisering, doch daartoe is de maker niet gekomen. Waar hij gevoelig wilde zijn, werd hij steeds sentimenteel en kreeg zijn film 'n stuntelige allure. Naast ettelijke onwaarschijnlijkheden in diverse details doet de ongemotiveerde edelmoedigheid der jongens wel zonderling aan. Resumerend is er een sympathieke opzet te waarderen, versterkt door een aantal behoorlijk gecomponeerde achtervolgingsscènes, maar daarnaast blijft de vraag bestaan of een verdere productie van Rex-Film positievere resultaten zal opleveren.

De film, uitgebracht door Centrafilm, wordt momenteel in Den Haag vertoond in „Musica”, waar het jeugdige publiek er danig pleizier aan beleeft.

P. v. d. H.

Vrees doet vluchten

Berlijn. — De West Berlijnse anticommunistische inlichtingen dienst, West, meldde Zaterdag dat de vicevoorzitter van de Oost-Duitse Christen Democratische partij, Karl Paulsen Donderdag j. l. uit vrees voor arrestatie naar West-Berlijn is gevlucht. Hij vreesde gearresteerd te worden, omdat hij een onjuist rapport aan de geheimen politie had gezonden die hem had gedwongen op een katholieke vergadering te spionneren — aldus het inlichtingen bureau.

Chileense moeilijkheden

Chili is arm aan alles, behalve aan kopererts en nitraten. Op die twee producten is zijn nationale economie gebaseerd. Elke prijsschommeling op de internationale markten voor die goederen is van directe invloed op de interne verhoudingen in Chili. Wat Egypte met de katoen heeft ervaren, ervaart Chili sinds enkele jaren met het koper. Sinds enkele jaren heeft het te kampen met een steeds toenemende inflatie. Onophoudelijk zijn de prijzen en — na enige tijd — ook de lonen gestegen. De tegenwoordige president, generaal Carlos Ibanez de Campo, heeft daar net zo weinig tegen kunnen doen als zijn voorgangers. Hij is Chileens president geweest van 1927 tot 1931 en hij verwierf zich toen een reputatie van eerlijkheid en energie. Die reputatie heeft hem bij de verkiezingen in 1952 opnieuw aan de macht gebracht.

Ofschoon zijn vorig bewind een milde vorm van dictatuur was, meende men toch, dat hij zijn tegenwoordige ambtsperiode van zes jaar niet ten nadele wilde doen strekken van de politieke en economische vrijheden, die hij vond toen hij werd herkozen. De moeilijke econ. problemen en een in meerderheid oppositioneel parlement hebben daar blijkbaar verandering in gebracht. De Chileense regering heeft, voorlopig voor een periode van zes maanden, de staat van beleg afgekondigd in het gehele land, met uitzondering van de Zuidelijke provincie Aysen en zeven provinciale departementen.

De directe aanleiding tot deze straffe maatregel is geweest een staking in de kopermijnen van El Teniente, die een maand geleden is begonnen. Zesduizend arbeiders van de Braden Copper Company en nog ongeveer duizend arbeiders in andere mijnen gingen op 18 Augustus in staking, omdat zij een loonsverhoging wilden van niet minder dan 75 pCt. Tekenend voor de inflatoire situatie was het feit, dat de werkgevers bereid waren een verhoging van 26 pCt toe te staan. Vertegenwoordigers van beide partijen werden het, onder leiding van de regerings-afgevaardigde, generaal Eduardo Yanez, over dat laatste cijfer eens, maar de arbeiders lieten weten, dat zij het accoord niet erkenden.

Hier meende president Ibanez de hand van het internationale communisme te ontdekken. Hij meende buitengewone bevoegdheden nodig te hebben, niet alleen om subversieve activiteiten te straffen, maar ook om ze te voorkomen en tot een economische stabilisatie te geraken. Het vijandige parlement wilde Ibanez deze bevoegdheden niet toekennen. Daarom heeft hij ze genomen, via de formeel nogal aanvechtbare procedure van een staat van beleg. Het is niet uitgesloten, dat het de eerstvolgende dagen tot openlijk conflict komt tussen president en parlement.

Avonturen van PILOOT STORM

SPRENGER 632

632 Als gevolg van de nog steeds in volle gang zijnde manouvres, heerste er grote activiteit op de vliegbasis. Straaljager-escaders landden en stegen op en reuzen- bommenwerpers taxieden over de lange startbanen. Daarom duurde het nogal even voordat de rondcirkelende Helicopter toestemming van de controlekamer kreeg om te landen. Vlak bij het hoofdkwartier, dat was ondergebracht in een lage plaatijzeren barak zette de piloot het toestel aan de grond.

„Welkom in Shangri-La!” begroette de landigsofficier hen vriendeijk. „'s Werelds noordelijkste vacantie-oord! Mag ik de dame en de heren even voorgaan naar hun hotel?” Majoor Sullivan verdween snel in de commandopost, want hij had veel te doen deze dagen. Toen de Hollanders de landigsofficier volgden langs een paar werkplaatsen, waar hard gewerkt scheeen te worden, meende piloot Storm opeens in een der monteurs een oude bekende te zien. De man keek hem enkele ogenblikken aan, alsof hij een spook zag en draaiden zich toen schielijk om. Als hij dat niet gedaan had, dan was Arends achterdocht niet opgewekt, maar nu rustte deze niet voor hij zich herinnerde wie de man was.

En opeens schoot het hem te binnen! Seraglio, de wapensmokkelaar uit Ankara? Wat deed die hier?!

Korte tijd later had Arend een ernstige onderhoud met majoor Sullivan........

Een fotografische hemelatlas, het nieuwste astronomische snufje

Zes jaar arbeid — Resultaat: driekwart van de hemel op de gevoelige plaat

(van een bijzondere medewerker)

Voor bibliophiele uitgaven met een beperkte oplage zijn altijd wel liefhebbers te vinden. Niet ieder is tevreden met een bibliotheek uit alleen maar pocketbooks.

Voor bibliophielen die het betalen kunnen is er op het ogenblik iets aan de markt. Iets unieks. Een atlas, waarop ze voor het sommetje van tweeduizend dollar de hand kunnen leggen. Als er tenminste op de hele wereld vijftig mensen te vinden zijn, die tot hetzelfde bereid zijn.

De atlas, waarom het hier gaat, is geen wiegedruk en ook geen postincunabel. Ze moet nog gedrukt worden. Maar als ze gedrukt wordt — daarover wordt pas op 1 October a.s. een beslissing genomen — dan zullen de meeste exemplaren wel niet op de boekenplank van een of andere particuliere boekenvriend terecht komen. Want het is niet een gewone, een aardrijkskundige atlas, maar een astronomische, een hemelatlas. Men zal het werk dus hebben te zoeken, bij universiteiten, observatoria, wetenschappelijke instellingen enz.

Het bekende Amerikaanse genootschap, de National Geographic Society heeft samen met het California Institute of Technology het plan opgevat deze fotografische Hemelatlas uit te geven.

En het beroemde observatorium van Mount Palomar heeft er de foto's voor genomen.

Het wordt een platenatlas van het uitspansel met alle sterren, sterrenhopen en spiraalnevels, welke van de Mount Palomar in Californie af aan de hemel gezien kunnen worden. Dat komt er op neer, dat in de atlas drie kwart van de ganse hemel zal staan afgebeeld. De hemelatlas zal niet minder dan 1758 fotografische afbeeldingen bevatten, elk 35,5 cm bij 35,5 cm groot. Het zijn contactdrukken van foto's, die op glasplaten zijn opgenomen met behulp van de 122 cm Schmidt-telescoop camera van het Mount Palomar observatorium. Zij zullen heel wat méér hemelobjecten te zien geven, dan wij zo met het blote oog kunnen waarnemen. Want dit machtige instrument is in staat in het hemelruim door te dringen tot op een diepte van meer dan 500 millioen lichtjaren. Dit betekent, dat deze platen uiterst waardevol materiaal zullen zijn voor de astronomen. Ja, zelfs voor enige generaties van astronomen. Want zij zullen, naar het oordeel der sterrenkundigen van Mount Palomar, voldoende studiemateriaal verschaffen voor een eeuwtijds.

De voorbereidingen op Mount Palomar voor de vervaardiging van deze unieke atlas zijn een ontzaglijk stuk werk. Als de hemelatlas verschijnt — dat zal dan in 1955 zijn

Een bibliophiele uitgave voor 2000 dollar

— zijn de sterrenkundigen van het observatorium al zes jaar aan de gang met het maken van de foto's. En zij zijn er dan zelfs nog niet eens klaar mee. Ze zullen nog tot 1956 er mee moeten doorgaan.

Wat een geweldig stuk werk hier verricht moet worden laat zich begrijpen uit het feit, dat elke opname een stukje van de hemel weergeeft, dat een oppervlak heeft, ongeveer gelijk aan de sterrenrechthoek van de Grote Beer. Zo heeft men, stukje voor stukje, het hele daar zichtbare deel van de hemel te fotograferen.

Aangezien men nog niet helemaal klaar is, kan men nog niet de volledige atlas doen verschijnen, maar zal ze in delen worden uitgegeven. Men denkt dat het er drie of vier zullen worden.

Eigenlijk geeft dit alles nog niet eens een beeld van de formidabele hoeveelheid werk die er verzet is. Want in werkelijkheid is er nog veel meer aan te pas gekomen. Elk stukje van de hemel wordt namelijk twee keer gefotografeerd. Eén keer op een blauw-gevoelige, en één keer op een rood-gevoelige plaat. En dat is niet gebeurd omdat de astronomen van Mount Palomar om arbeid verlegen zaten. Maar volgens hen waren sommige objecten aan de hemel alleen maar zichtbaar op platen gevoelig voor de ene kleur, terwijl zij op de andere niet te zien waren of veel minder duidelijk zichtbaar. En omgekeerd.

Twee duizend dollar is een hele handvol geld. Ook voor universiteiten en observatoria. Toch zullen zij graag zo'n boekwerk bezitten. Bovendien is het nog een koopje ook. Want in deze prijs zijn nog alleen maar de productiekosten van de atlas gecalculeerd. De andere kosten, aan het vervaardigen van de atlas verbonden, als salarissen van de astronomen en de technici, de kosten van de fotografische platen en zo meer, zijn niet meegerekend. Een slechte business zou men zo kunnen zeggen, maar de bedoeling is ook niet om geld te verdienen, alleen om de wetenschap te dienen.

Er is maar één kans, dat de hemelatlas goedkoper zal worden, nl. als zich vóór 1 October a.s. méér dan vijftig inschrijvers hebben gemeld bij de Mount Wilson en Palomar Observatoria te Pasadena, dan gaat er wat van de prijs af. Heeft men dan honderd bestellingen kunnen [illegible], inplaats van vijftig, dan krijgen de inschrijvers het boekwerk [illegible] goedkoper en moeten zij [illegible] tien honderd dollar neertellen. [illegible] veel meer dan honderd [illegible] verwacht men niet.

In ieder geval: wie niet [illegible] dat hij vóór 1 October van de [illegible], heeft later geen kans meer, want er zal slechts een oplaag van de atlas afgedrukt worden. En wel [illegible] ter grootte van het aantal inschrijvers.

Mits méér dan vijftig, zoals gezegd.

Honduras geteistert door overstromingen

San Pedrosula. — Uit San Pedrosula in Honduras wordt gemeld dat de overstromingen een zeer ernstig karakter blijken te hebben. Men meent te moeten aannemen dat in Noord Honduras verscheidene honderden mensen om het leven zijn gekomen. Tot dusverre is vastgesteld, dat vijftig personen het leven hebben verloren. Vijftienduizend personen zijn door de overstromingen getroffen.

In Zuid Honduras zakt het water geleidelijk, doch in het Noorden is de toestand beslist nog zeer critiek. De dijken van drie rivieren zijn onder het geweld van het water bezweken. Velen hebben zich voorlopig op de daken van huizen in veiligheid gebracht. Voor deze mensen zijn uit de lucht levensmiddelen afgeworpen.

In Den Helder is een nieuw patrouilleschip, de „Bulgia”, voor de Nederlandse Koninklijke Marine officieel opgeleverd, overgenomen en in dienst gesteld. Dit vaartuig is in Nederland voor Amerikaanse rekening gebouwd in het kader van de Amerikaanse hulpverlening. Het moment van de eigenlijke overdracht: het hijsen van de Nederlandse driekleur op het achterschip van de bodem.

„De Rijksdelen Overzee”

Nederlandse Staten-Generaal en hun bemoeienis met de West

's-Gravenhage. — In de radiorubriek „De Rijksdelen overzee” sprak dr. E. van Raalte over de rijksdelen overzee en de Staten-Generaal. Na een inleiding dat de rijksdelen overzee thans niets meer hebben van koloniën en de nieuwe rechtsorde is aanvaard, schetste hij in enkele grote trekken hetgeen zich in de loop van meer dan honderd jaar voorgedaan heeft aan bemoeienis met en aan bepaalde belangstelling voor de West in de Staten-Generaal.

Hij zette uiteen dat de door de grondwetgever in 1848 voorgeschreven wettelijke voorzieningen ten opzichte van de West tot 1865 op zich hebben laten wachten. Voorts kwam van het begin van de autonomie en het zelfbestuur, dat in 1865 de bedoeling was geweest, nagenoeg iets terecht.

Het duurt tot een stuk in het eerste kwart dezer eeuw voor weer meer verlichte denkbeelden beginnen baan te breken.

Van een moderne zienswijze gaf de grondwetsherziening in 1922 blijk toen de Staten-generaal zich verenigden met de regering voor te stellen om het begrip „koloniën en bezittingen” uit artikel één van de grondwet te verwijderen. Bovendien getuigde de verlegging van het zwaartepunt van de bemoeienissen op besturend en wetgevend gebied van den Haag naar overzee van een minder patriarchale denkwijze. Pas in 1936 aanschouwden de staatsregelingen voor Suriname op Curaçao het levenslicht. Het ware ideaal geweest als de Staten-Generaal zich nog maar uitermate weinig met de gebieden zouden hebben bemoeid.

Deze bezaten immers vertegenwoordigende colleges bevoegd om een belangrijk aandeel in de eigen wetgeving te hebben. Maar omdat — vooralsnog — zij zich financieel niet konden bedruipen, hadden zij steun van de schatkist nodig waardoor de Staten-Generaal aan de vaststelling hunner begroting te pas kwamen en in werkelijkheid van autonomie nauwelijks iets te bespeuren viel. Het ontbrak geenszins aan afgevaardigden die de uitdrukking „koloniën haatteerden. Maar er ontstond ook aanmerkelijk meer begrip dat de rijksdelen overzee baas in eigen huis horen te zijn. Het betrof weliswaar een minderheid, maar toch een die zich liet gelden. Intussen is eerst in de jongste tijd nu werkelijk definitief met het verleden gebroken. „Hiermede ben ik”, aldus spreker, „echter bij het heden, ja tevens bij de verdere toekomst, aangekomen. Hij hoopte daarover, in het bijzonder over de Staten-Generaal in verband met het Statuut, volgende keer een en ander te schetsen.

Dr. Eelco van Kleffens (links), de Nederlandse politicus, die na ampele discussies werd gekozen tot voorzitter van de negende Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in New York, daarbij zijn belangrijke tegenstander Prins Wan met een groot verschil in stemmen achter zich latend, wordt hier gelukgewenst door generaal Carlos P. Romulo van de Philippijnen, die voorzitter was van de vierde zitting van de V. N. in New York in 1949.

In het zand van MARS

door ARTHUR C. CLARKE

(Vert. door F. van Oldenburg Ermke)

89

„Is heel een leven daar lang genoeg voor?” wierp Gibson tegen.

Hadfield glimlachte en keek voor de eerste maal op.

„Laten we er niet omheen draaien,” zei hij, maar hij zei het zonder bitterheid. „Hoe is ronduit gesproken uw mening over hem? Zoudt u hem in mijn plaats tot schoonzoon willen?”

„Ja,” zei Gibson zonder te aarzelen, „graag zelfs.”

Het was maar goed, dat Jimmy hun gesprek gedurende de volgende tien minuten niet kon horen — hoewel dat in ander opzicht misschien toch wel jammer was, want het zou hem een veel dieper inzicht in Gibson's gevoelens gegeven hebben. In zijn zorgvuldig peilend kruisverhoor trachtte Hadfield alles over Jimmy te weten te komen maar hij [illegible] tevens ook Gibson zelf onder de [illegible]. Dit had Gibson kunnen voorzien. Het feit dat hij het over het hoofd gezien had in zijn ijver om Jimmy te helpen strekte hem niet weinig tot eer. Toen Hadfield van aanvalsfront wisselde, [illegible] hij er totaal niet op voorbereid.

„Vertel me eens, Gibson,” zei Hadfield onverwacht, „waarom u zich zoveel moeite voor die jongen geeft? U vertelt zelf, hem [illegible] een maand of vijf te kennen.”

„Dat is ook zo. Maar toen we een paar weken onderweg waren, kwam ik tot de ontdekking, dat zijn ouders goede kennissen van me waren geweest — we waren alle drie samen op de universiteit.”

Hij had het zich laten ontglippen, en nu was het te laat. Hadfield's wenkbrauwen gingen omhoog. Ongetwijfeld vroeg hij zich af, waarom Gibson dan nooit een graad gehaald had. Maar hij was veel te tactvol om er verder op door te gaan, doch stelde slechts enkele vragen betreffende Jimmy's ouders en wanneer hij hen gekend had.

* * *

„Hemeltje, wat bent u lang weg gebleven!” zei Jimmy. „Ik dacht, dat er nooit een eind aan zou komen. Wat is er gebeurd?”

Gibson nam hem bij de arm.

„Maak je niet ongerust,” zei hij. „Het is goed; alles gaat goed worden.”

Hij hoopte en geloofde, dat hij de waarheid sprak. Hadfield was redelijk gebleken, hetgeen meer was dan sommige vaders zelfs in deze eeuw en tijd geweest zouden zijn.

„Het kan me niet zo heel veel schelen,” had hij gezegd, „wie Spencer's ouders al of niet waren. We leven niet in de tijd van Koningin Victoria. Ik interesseer me alleen voor de knaap zelf, en moet zeggen, dat hij een gunstige indruk op me maakt. Ik heb ook al een gesprek over hem met kapitein Norden gehad, zodat ik niet enkel hoef af te gaan op ons onderhoud van deze avond. O, ja, ik heb het allemaal al sinds lang zien aankomen. Het was bovendien tamelijk onvermijdelijk, daar er zo weinig jongelui van Spencer's leeftijd op Mars zijn.”

Hij spreidde zijn handen voor zich uit — een gewoontegebaar, dat Gibson al eerder bij hem had waargenomen — en staarde vol aandacht naar zijn vingers, als zag hij die voor het eerst van zijn leven.

„De verloving kan morgen aangekondigd worden,” zei hij zacht.

* * *

Het was de eerste keer, dat Hadfield, over Spencer sprekend, hem met diens voornaam had genoemd. Hij was het zichzelf waarschijnlijk nog niet eens bewust, maar voor Gibson was het een duidelijk en onmiskenbaar teken, dat hij reeds aan Jimmy als aan zijn schoonzoon dacht. Dit weten schonk hem een plotseling gevoel van verwantschap en sympathie met Hadfield. Ze waren verenigd in onzelfzuchtige toewijding aan eenzelfde taak — het geluk van twee kinderen, in wie zij hun eigen jeugd herboren zagen.

Als hij daar later op terugzag, zou Gibson in dit ogenblik het begin van zijn vriendschap met Hadfield zien — de eerste man, aan wie hij ooit zijn volledige bewondering en respect vermocht te schenken. Het was een vriendschap, welk een grotere rol in de toekomst van Mars zou spelen dan een van beiden had kunnen vermoeden.

VIJFTIENDE HOOFDSTUK

Het was begonnen als iedere andere dag in Port Lowell. Jimmy en Gibson hadden samen rustig ontbeten — heel rustig, want ze waren beiden verdiept in hun eigen gedachten en problemen. Jimmy verkeerde nog steeds in wat men het beste als een extatische toestand omschrijven kon, hoewel hij nu en dan een neerslachtige bui kreeg, als hij eraan dacht Irene te moeten verlaten, terwijl Gibson zich afvroeg, of de aarde daar beneden al iets gedaan had in verband met zijn aanvrage. Op sommige ogenblikken was hij er zeker van, dat de hele geschiedenis een grote vergissing was, en hoopte hij zelfs, dat de papieren verloren geraakt mochten zijn. Maar hij wist, dat hij, nu hij eenmaal A gezegd had, ook B moest zeggen. En hij besloot om op het gouvernement er wat schot achter te doen zetten.

Hij zag al dadelijk, toen hij het kantoor van de grote baas binnenging dat er iets niet in de haak was. Mrs. Smyth, Hadfield's secretaresse, kwam hem tegemoet, zoals zij dat altijd deed, wanneer hij de gouverneur wilde spreken. Gewoonlijk liet ze hem direct in diens privé-kantoor, soms verklaarde ze, dat Hadfield het erg druk had of een gesprek met de aarde had, en vroeg hem, of hij later nog eens terug wilde komen. Dit keer zei ze eenvoudig: „Het spijt me, meneer Hadfield is er niet. Hij komt eerst morgen terug.”

„Dan pas?” zei Gibson. „Is hij naar Skia?”

„O, neen,” zei Mrs. Smyth, die gewoon trachtte te doen, ofschoon ze blijkbaar iets te verbergen had. „Ik kan het tot mijn spijt niet zeggen, maar binnen vier-en-twintig uur is hij terug.”

Gibson besloot om dit later eens uit te dokteren. Hij nam aan, dat Mrs Smyth van zijn aangelegenheden op de hoogte was en dus waarschijnlijk zijn vraag wel beantwoorden zou.

„Weet u, of er al antwoord is op mijn aanvrage?” vroeg hij.

Mrs. Smyth leek nu nog minder op haar gemak.

(Wordt vervolgd)

LONDENS COMMENTAAR

(Van onze Londense correspondent)

Het was, menen wij, Edgar Wallace, de man die zo veel geld verdiende met schrijven en zoveel meer geld vergokte op de paardenrennen, die een keer schreef dat, als je kort achter elkaar twee mannen op krukken ontmoette, je weldra ook nog een derde krukganger zou zien. Een dergelijke drievoudige samenloop van omstandigheden is ons wel eens overkomen, maar niet dikwijls. Een tweevoudige coïncidentie evenwel overkomt ons herhaaldelijk, en al onze vrienden en kennissen vertellen dat zij dezelfde ervaring hebben. Als wij, die door het leven hebben moeten gaan zonder ooit een brief uit Dinxperlo te hebben ontvangen, op een Maandagmorgen eensklaps een brief uit deze plaats zouden krijgen, zou het ons niets verbazen indien de volgende dag eveneens uit Dinxperlo een ansichtkaart werd bezorgd.

Wenk voor heksen

Dezer dagen ervoeren wij wederom een soortgelijke opvallende samenloop van omstandigheden. Na gedurende een groot gedeelte van ons leven een geheime smart met ons te hebben rondgedragen, was eindelijk het ogenblik gekomen waarop wij niet langer meenden te mogen zwijgen. En wij schreven op deze plaats over ons innige verlangen eens en voor altijd de mayonnaise op te heffen, de naam te veroveren, en deze te schenken aan het schone landschap waar wij allen die van goede wil zijn rust zouden kunnen vinden in de zon, ver verwijderd van de ons benarrende vijanden, ver van de telefoon, de krant, de radio, de televisie en de hond van de buren. Wij kunnen helaas nog niet berichten dat er een grote toeloop heeft plaats gevonden van vrijwilligers die bereid zijn gebleken zich aan te sluiten bij de gelederen in de antililsauskruistocht. Doch wij kregen geestelijke steun en voelen ons in onze kruistocht niet meer zo alleen als voorheen.

Er is namelijk een nieuw kookboek verschenen in Engeland. Op zichzelf is het verschijnen van een nieuw kookboek in Engeland verre van ongewoon. De statistieken wijzen uit dat in Brittannië jaarlijks meer nieuwe kookboeken verschijnen dan in enig land ter wereld, want het is een natuurwet dat naarmate de kookkunst van een land afneemt, het aantal culinaire publicaties stijgt. En welnu, het is het ogenblik niet meer verre dat wij hier op het uur van de maaltijd in kloosterlijke verstorvenheid ons geroosterd brood zullen eten, terwijl de vader des huizes met holle stem voorleest uit een vertaling van Brillat-Savarins meesterwerk. Het nieuwe kookboek evenwel dat onze aandacht trok is iets heel buitengewoons. Het boek dat „Food in England" heet en dat geschreven is door een dame genaamd Dorothy (Godsgeschenk) Hartley is namelijk eerder een kookencyclopedie dan een eenvoudig receptenboek. Het is ook een geschiedenis van de Engelse kookkunst in de loop der eeuwen. Het geeft voorts nuttige wenken hoe men kan vermijden een heel gezin te gronde te richten door het opdienen van giftige paddenstoelen. Het leert u hoe gij een beestenkarkas het best kunt ontleden. Het leert u welke de geijkte werkwijze is om jam te maken van zeewier. Het maakt duidelijk dat slakken ook eens behoord hebben tot het inheemse voedsel van het land en het geeft eenvoudige wenken voor het distilleren van heksenbrouwsels, wellicht voor hen die in deze richting een carrière zoeken en die weldra hopen, gezeten op een Electrolux of een Hoover, het natte zwerk van Brittannië te doorkruisen. Een van de merkwaardige dingen aan dit dure boek is dat de schrijfster, het culinaire Godsgeschenk, zeer insulair is, zoals de meeste Engelsen als zij de zondige stap begaan te spreken of te schrijven over eten. En ofschoon de dame hier en daar buitenlandse recepten geeft, doet zij dit met zichtbare en voelbare afkeer. Engels voedsel voor Engelse magen, is duidelijk de leuze. (Waar blijf je anders met je imperium?)

Welnu, in dit boek, in zeer interessante boek, kunt u boeiende, ja, ademberemende dingen lezen over de door ons zozeer verfoeide mayonnaise. Wij hebben nog nooit anders gehoord dan dat mayonnaise van Franse origine is, en hebben ons daarover altijd een beetje geschaamd voor de Fransen. De schrijfster van dit boek evenwel, insulair en wantrouwend ten aanzien van niet-Engelse gerechten, zat natuurlijk met het onaangename geval dat in Engeland heel veel mayonnaise wordt gegeten, ja dat dagelijks duizenden kreeften zich tot aan de oksels baden in het vettige halfstolsel. Wat deed derhalve deze vermetele dame? Zij deed, wat wij zo gaarne gedaan zouden hebben, zij het dan ook met antimayonneuze vrijscharen en zij het dan ook al met een ander oogmerk, zij veroverde de mayonnaise op Frankrijk. Volgens alle deskundigen die wij ooit hebben geraadpleegd in de hoop nare dingen te ontdekken over onze vette aartsvijand, ontleent de mayonnaise haar naam aan Port Mahon. Blijkbaar mede bewogen door het onaangename feit dat Port Mahon door de Duc de Richelieu werd veroverd op de Engelsen in de Zevenjarige Oorlog, besloot mejuffrouw Hartley de mayonnaise te naturaliseren en Brits burgerrecht te schenken. En zij komt ons vertellen dat de mayonnaise werd uitgevonden door een Schot.

Medicijn voor een koningin

Nu kan het ons niets schelen wie de uitvinder is geweest van de nare saus. En indien Brittannië aanspraken maakt op het vaderschap van het gele gevaar, is ons dit om het even. Maar wat ons bijna tranen deed schreien van geluk was de reden waarom mayonnaise oorspronkelijk werd samengesteld, een reden die onze haat voor de saus ten volle rechtvaardigt. Volgens Dorothy („Hemelsgift") Hartley werd de saus uitgevonden door de lijfarts van de ook om andere redenen zo beklagenswaardige koningin Mary Stuart van Schotland, als middel tegen zeeziekte! Dat verklaart voor ons alles. En het verschaft ons niet de minste moeite in het kort een schets te geven van de wijze waarop de mayonnaise vanuit het koninklijke medicijnkastje de dis bereikte als blijvende verrijking van de nationale en internationale cuisine. Het was eenvoudigweg een vergissing. Toen het middel nog nieuw was, plaatste een dienstbode die nooit op zee was geweest en derhalve niets afwist van zeeziekte en de middelen daartegen, een keer bij ongeluk de pot met antizeeziektezalf op de tafel. De nietsvermoedende gasten, menend te doen te hebben met een nieuwe saus van de chef, smeerden van de zalf een hoeveelheid op de sla en de hardgekookte eieren, de garnalen en de ham. Er vonden het goed. Dit laatste moge ietwat ongelooflijk klinken. Doch men dient te bedenken, dat Brittannië het land is dat de beruchte „mint sauce" heeft uitgevonden, een koude saus gemaakt van kruizemunt en azijn. Men gebruikt deze vloeibare verschrikking bij een van de meest delicate (en in Holland al te zeer miskende) vleessoorten, namelijk lamsvlees. Doch wie een keer tijdens de maaltijd geproefd heeft van de barbaarse „mint sauce" proeft niets anders meer. Het is als een plaatselijke verdoving van de tong. Met „mint sauce" kun je even goed jassenvoering eten, of kastanjeblaren of vilthoeden of gestoofde uitgaven van Potgieter. Je proeft toch alleen maar de gemene saus. Het ligt derhalve voor de hand dat, toen de eerste Britten zalf op de salade deden, dit voor hen geen aanleiding was om anders dan tevreden te zijn met de nieuwe saus. En zo ooit, ten gevolge van een eendere vergissing, in komende eeuwen in Europa boorzalf of zinkzalf, respectievelijk onder schone namen als baronaise en zionaise, wordt genuttigd op toast, dan zal de vergissing plaats vinden in Engeland en op dezelfde wijze waarop een antizeeziektezalf toegang verkreeg tot de kookboeken.

Als nu voortaan iemand het nogmaals zal proberen ons te bewegen mayonnaise op ons bord te nemen, zullen wij kordaat zeggen dat wij tot heden het grote voorrecht hebben gehad voor zeeziekte behoed te zijn gebleven en dat wij derhalve geen aanleiding kunnen vinden om zalf tot ons te nemen.

Wij hebben vroeger geleerd dat het onwelvoeglijk is om, als men met anderen aan tafel zit, te wijzen op het feit dat men zojuist een roestige spijker in de soep gevonden heeft. Dit is een vergrijp tegen de naastenliefde, want het feit dat voor uzelf het soepgenot bedorven is, is geen aanleiding om hetzelfde genot te bederven voor uw disgenoten. In plaats daarvan behoort u discreet de spijker te verwijderen uit de potage, zo mogelijk ongemerkt onder uw servet verbergen of in uw zak steken om vervolgens met uw gedachten geconcentreerd op de edelst denkbare dingen, door te gaan met het tot u nemen van het roestwater. Ondanks deze lessen zijn wij nu vastbesloten ten aanzien van mayonnaise ons niet langer te houden aan de regelen van de wellevendheid. Indien voortaan een tafelgenoot zich voor onze ogen bedient van mayonnaise, zullen wij hem bezorgd vragen of hij lijdt aan zeeziekte en zich derhalve genoopt ziet zich te bedienen van een zo verschrikkelijk voorbehoedmiddel. Of wij zullen hem vragen of hij deze keer niet liever zinkzalf of boorzalf eet bij de kreeft, of desnoods wonderolie of een hoestdrankje. En zo ons slechts voldoende medewerking wordt verleend door hen die heimelijk onze mening over de mayonnaise delen, is wellicht de mogelijkheid niet uitgesloten, dat wij eerlang, wij die hebben gevochten voor een zo edele zaak, kunnen gaan vissen en zonnebaden in de landstreek waaraan wij boven alle landstreken verknocht en verkneveld zullen zijn, in onze beminde Mayonnaise waar de ibis zich spiegelt in de plassen en met ademloze verrassing constateert en opnieuw constateert dat zij waarlijk schoon is.

Wij zijn Dorothy Hartley voor deze onverwachte morele steun in onze campagne van harte erkentelijk en voelen ons bijna schuldig omdat wij ons volledigheidshalve genoopt zien te wijzen op zekere leemten in dit overigens rijke boekwerk. Onze voornaamste critiek is reeds eerder geuit door een ander, door de grote romancier, essayist, criticus en voormalige diplomaal Sir Harold Nicolson. (Wij prijzen en passant het achtenswaardige blad dat de recensent van dit kookboek toevertrouwde aan een ex-diplomaat, want het is aan de maaltijd dat de ware diplomatie, zoal niet wordt bedreven, dan toch wordt voorbereid. Vandaar de bergen kaviaar welke de Russen voorzetten aan Westerse diplomaten). Deze bekwame man begon in zijn bespreking met uitvoerige lofuitingen op dit nieuwe kookboek. Doch halverwege zijn artikel maakt hij een opmerking die als een gemeenheid in de oren zou klinken aan allen die niet op de hoogte zijn van de misdaden begaan in Engelse keukens. „Mijn enige critiek", aldus Sir Harold, „is dat dit boek ons niet onthult waarom Engels eten oneetbaar is". En hij voegt eraan toe dat het allemaal goed en wel is om de lezer zorgvuldig te onderrichten in de beste methoden voor het inzouten van varkens, maar dat het wellicht nuttiger ware geweest, indien juffrouw Hartley geprobeerd had haar landgenoten te onderrichten in het behoorlijk toebereiden van spruitjes kool, erwten en roereieren. Het viel Sir Harold Nicolson eveneens op met welke waarlijk lyrische vervoering deze dame kan schrijven over lammetjes die met hun schapemoeders dartelen in de wei langs de beek, om vervolgens zonder enige lyriek uit te weiden over de beste methode om deze huppelende lammetjes doeltreffend aan stukken te snijden en ter tafel te brengen. En omdat wij liever hebben dat het komt van een deskundig Engelsman dan van ons, buitenlands amateur, kunnen wij niet nalaten de zin aan te halen waarmee Sir Harold, die ook een heel goed boek heeft geschreven over Koning George de Vijfde, zijn bespreking besluit: „En toch, zo gij allen deze kookencyclopedie aanschaft en veelvuldig raadpleegt, zal wellicht eens de dag komen waarop wij ons niet langer zullen behoeven te schamen over Engels eten". Some hopes!

Niets kan hem beschrijven.

De geheimen van de Franse Defensie-raad

Journalist Baranes sleutelfiguur in affaire-Dides?

Parijs. — Majoor De Resseguier, die belast is met het onderzoek naar het uitlekken van geheime inlichtingen over de beraadslagingen in de Franse nationale defensie-raad, heeft de arrestatie gelast van André Baranes, een journalist, die beschouwd wordt als een sleutel-figuur in de zaak, die in Frankrijk allengs is bekend geworden als de „affaire-Dides".

De naam van Baranes werd de vorige week in de koppen der Franse dagbladen genoemd na de aanhouding van hoofdcommissaris Jean Dides, een deskundige in communistische aangelegenheden. Dides werd bij zijn aanhouding in het bezit gevonden van een samenvatting van het besprokene op de vergadering van de defensie-raad van 10 September. Dides, die in verband daarmee uit zijn functie geschorst werd, zou aan functionarissen van de contra-spionnage hebben meegedeeld, dat hij dat en andere bescheiden had gekregen van Baranes, die zijn voornaamste tip-gever in de communistische partij zou zijn. Dides beweerde, dat de communistische partij toegang had tot de notulen van de vergaderingen van de defensie-raad.

Baranes was tot de vorige week werkzaam bij het communistisch-gezinde dagblad „Libération"; hij werd ontslagen wegens zijn „politieke activiteiten".

„Als U mij les geeft in het rijden, wil dat nog niet zeggen, dat U mij kunt bevelen wat ik doen moet. — U kunt het beleefd vragen!"

Vliegen bestrijding

Het Amerikaanse Departement van Landbouw heeft proeven laten nemen, waarbij de werkingsduur van insectenbestrijdingsmiddelen aanzienlijk kon worden vergroot. Eén besproeiing hield een prieeltje of kampeerterrein tot drie maanden vrij van vliegen en andere last- of schadeposten.

De bestrijdingsmiddelen waren de gebruikelijke, maar er werden nieuwe oplosmiddelen, die zeer snel verdampen — zoals methijlaethijlketon — toegepast. De gifstoffen blijven zodoende in een dun laagje op de bladeren van de planten zitten, in plaats van er in the dringen. Regen en sneeuw konden de werking niet verhinderen.

Voor de bestrijding van vliegen blijft zinderlijkheid in en om het hius van het grootste belang, zo brengt de gezondheids commissie van Illinois nog eens naar voren. Vuilnisbakken dienen afgesloten te worden en alle voedsel resten op een zodanige manier verwijderd, dat er geen vlieg bij kan om er haar eieren te leggen. Ook bij het bewaren van voedsel en tijdens de bereiding dienen vliegen geweerd te worden. Men heeft 25 Millioen bacteriën op het lijf van èén vlieg gevonden en al zullen de meesten daarvan wel tot onschuldige soorten behoren, niet voor niets draagt de gewone kamervlieg in Amerika de aam *typhoid fly.*

De eigenaardige wijze, waarop een vliegvlieg zich voedt é haar zo gevaarlijk. Een vlieg kan geen vest voedsel opnemen; daartoe is de opening van de zuigsnuit te klein. Zij lost het voedsel buiten de mond op door er een druppeltje speeksel op te spuwen en zuigt dan de vloeibare verteringsproducten naar binnen.

Belgrado. — Maarschalk Tito deelde op een massavergadering mede, dat hij een bezoek zal brengen aan India en Birma, „teneinde de gelederen van hen die voor de vrede werken te versterken".

„De Zeven Provinciën"

Het probleem van de film over de kunst miskend

In opdracht van het ministerie van O., K. en W. heeft Hans Sibbelee een film gemaakt, getiteld „De zeven provinciën" en handelend over Nederlandse schilderwerken uit de zeventiende eeuw. De film is dezer dagen aan een vrij groot aantal genodigden vertoond na een inleiding door de maker, die op zijn beurt weer werd ingeleid door de productieleider, zij het dan ook slechts met de verklaring, dat de maker van de film een inleiding zou houden. Het betoog van de heer Sibbelee kwam hierop neer, dat hij niet de bedoeling heeft gehad een film in de gebruikelijke zin van het woord te vervaardigen, maar een film, die zou kunnen dienen om het publiek warm te maken voor onze musea, vooral dat publiek, dat zich niet in bijzondere mate tot de musea voelt aangetrokken.

Na die inleiding te hebben gehoord, waren wij er dus op voorbereid, dat we géén film zouden te zien krijgen en dat is dan ook het geval geweest. Het is een verzameling reproducties geworden, begeleid door verklarende commentaren en „muziek-op-oude-instrumenten en hiermede voegt „De zeven provinciën" zich in de langzamerhand onafzienbaar geworden rij van films-over-kunst, zoals we die in de loop der jaren op allerlei festivals hebben moeten ondergaan, zonder ooit, behalve bij wijze van uitzondering, een product te ontmoeten, dat in waarheid film kon genoemd worden.

Op dit stuk zijn al heel wat wandaden verricht. De meeste ondernemers op dit terrein weten geen andere oplossing dan een reeks al of niet logisch verbonden voorstellingen van schilderijen, die door een gesproken tekst nog eens extra onder de aandacht worden gebracht en waaraan bovendien nog een concert wordt verbonden, dat ophoudt als de beelden er door gedraaid zijn. Ten onrechte stelt men zich dan, bij gebrek aan inzicht of vermogen, op het standpunt, dat de film alleen maar te reproduceren heeft en bovendien, dat de film zoveel eerbied voor de beeldende kunst aan de dag dient te leggen, dat zij met een regelrechte fotografie kan, ja moet volstaan. Men vergeet daarbij dan gemakshalve, dat de film pas dan haar respect kan tonen wanneer zij film is en niet een laffe imitatie daarvan en dat men, welk object dan ook, slechts met eerbied benaderen kan, wanneer men dat doet langs de weg der filmcreatie. Een serie foto's heeft niets en nooit met film te maken. Rembrandt's werk in de film belichten op die laffe manier betekent precies hetzelfde als een voorstelling van Shakespeare met de camera hinderlijk volgen en imitatief projecteren. Wie dat zou doen bij een toneelvoorstelling, zou uitgelachen worden; wie het doet bij de beeldende kunst, acht zich van de allereerste plichten ontslagen en fotografeert maar raak. Waar blijft op die manier de erkenning, dat men niet straffeloos een uitingsvorm tegen zijn aard in mag gebruiken. Wie film maakt, dient er rekening mee te houden, dat de film haar rechten en haar eisen heeft, waarvan er één is, dat zij haar materie zal interpreteren en niet copiëren. Men dient met de beelden een filmisch spel te spelen en niet alleen met de beelden, maar evenzeer met de muzikale toevoegingen en de teksten, die bij foutieve toepassing de gang der beelden maar hinderen. En dit alles is zo waar, dat de fotografische weergave irriterender wordt naarmate zij brillanter uitvalt, zoals dat bij de film van Sibbelee het geval is.

Inderdaad komt hij niet verder dan een reeks voorstellingen, zonder rhythmisch verband op verreweg de meeste plaatsen. De foto's zijn mooi op zichzelf, maar dat is geen filmieke verdienste. Zij dienen niet het rhythme. Integendeel, zij werken het rhythme tegen, voor zover aanwezig. Precies hetzelfde doet dilettantische simplismen, bijvoorbeeld waar men ons verzekert, dat Rembrandt de grootste Amsterdammer is, een stelling, die geen mens ter wereld afdoende waar kan maken en die bovendien niet klopt met de veronderstelling, dat het Nederlandse volk, dat naar de musea moet, hoegenaamd niets van die grootste man weet.

Wat de muziek betreft, ook hier geldt, dat de zeer fraaie uitvoering een belemmering van het rhythme is en wel in die mate, dat men zou kunnen spreken van een muzikale uitvoering, door plaatjes begeleid. Dat is dan wel iets anders dan wat we doorgaans te zien krijgen, te weten een aantal plaatjes, door muziek begeleid, maar het is al evenzeer een principiële fout. Het wordt méér dan een principiële fout, als al die tekortkomingen nog verdedigd worden met de verklaring, dat het juist de bedoeling is geweest die fouten te maken. Wij begrijpen namelijk niet, dat een goede film de mensen niet zou kunnen aansporen, om tot onze schilders te gaan. Als dat alleen maar bereikt kan worden met slechte films....

Maar afgezien van al deze bezwaren is daar nog de verkeerde instelling, dat de eerste roeping van de film ooit zou kunnen zijn de mensen aan te sporen tot museumbezoek of tot de lectuur van boeken of wat dan ook. De eerste roeping van de filmmaker is een goede film te maken. Wat er verder bij komt, is welkome winst; hoofdzaak is het niet. Maar hoe dan ook, een slechte film dient nooit het gestelde doel en zeker niet op geoorloofde wijze.

Welnu, Sibbelee heeft zo'n film gemaakt en daarmede dus de roeping van de film, in het bijzonder van de film-over-kunst miskend. Het is zeer jammer, dat dit gezegd moet worden van een Nederlandse film, die dus niet beantwoordt aan de verwachtingen, welke men van onze documentaristen sinds jaar en dag heeft en mag hebben, gezien de voortreffelijke werkstukken, die zij hebben afgeleverd.

Dbg.

Fragment van een schilderij van Jan Steen in de film „De Zeven Provinciën".

Mendes-France scoort tevredenheid

Parijs. — Volgens het Franse Instituut voor Opinieonderzoek, een onafhankelijke organisatie, die 2.074 personen uit alle lagen van de bevolking heeft ondervraagd, is 62 procent der Fransen tevreden met premier Mendes-France, Zeven procent is ontevreden, 26 procent heeft geen mening en vijf procent gaf geen antwoord.

Het onderzoek werd van 17 tot 27 Augustus in geheel Frankrijk gehouden.

Hertog van Edinburgh nooit in een straaljager

Londen. — De Hertog van Edinburg zal nooit alleen in een straalvliegtuig vliegen, zo heeft het Britse kabinet, op verzoek van Churchill besloten, om de gemoedsrust van Koningin Elisabeth te sparen. De voornaamste Britse bladen die dit bericht vermelden, voegen er aan toe dat de Hertog, die de vorige week met een instructeur zijn eerste vlucht met een straalvliegtuig maakte, de normale opleiding van de R.A.F. piloten op deze toestellen wil volgen.

Berlijn. — De Oost-Duitse premier Otto Grotewohl heeft bekendgemaakt, dat het Oost-Duitse Rode-Kruis 100.000 West-Duitse marken beschikbaar stelt voor de slachtoffers van de ontploffingsramp te Bitburg, die volgens hem een gevolg was van de „oorlogsvoorbereidingen van de Amerikaanse bezetting".

Heeft U ook een culturele taak?

Amsterdam. — Het „Algemeen Handelsblad" schrijft onder de titel „De culturele rol" het navolgende:

Steeds talrijker worden de mensen, die zich erop beroemen een culturele taak te hebben in de samenleving. In sommige landen is het thans reeds zover, dat zelfs de beoefenaars van de meest ongecompliceerde beroepen niet meer kunnen bestaan, zonder op het culturele van hun bezigheden te wijzen. De Scandinavische landen bijvoorbeeld, kunnen geen vork of mes meer uitvoeren waarvan niet de cultuur van de ambachtsman naar alle zijden uitstraalt („verantwoorde, aethetische vormgeving") en in de internationale politiek zal geen minister nog een verdrag durven tekenen, dat niet ergens een culturele clausule bevat. Bij deze gang van zaken wekt het geen verbazing, dat ook de Amerikanen hun eer aan de cultuur willen bewijzen, en zo heeft thans Glenn Wallichs, directeur van de Amerikaanse Capitol-gramofoonplatenmaatschappij verklaard, dat zijn opnamen een buitengewoon belangrijke rol spelen bij de verspreiding van de cultuur van zijn land over de gehele wereld. Wallichs, die op het ogenbik een rondreis maakt door West Europa, deelde mee, zeer verbaasd te zijn geweest, zelfs tot in de kleinste dorpjes opnamen van Bing Crosby te hebben gehoord. Onze verantwoordelijkheid, zei Wallichs, komt overeen met die van de Amerikaanse filmindustrie aan het begin van haar geschiedenis. Ik begrijp nu, dat de Amerikaanse gramofoonplatenindustrie een grote en mooie taak heeft bij het vertrouwd maken van de mensen met de Amerikaanse levenswijze. Een van de meest verkochte Amerikaanse platen in Europa heet „I'm forever blowing bubbles".

Bazel. — Het dagblad te Bazel „Nazional Zeitung" bericht dat voor het eerst ook in Zwitserland olie is gevonden in de bodem en wel te Altishofen, nabij Lüzern.

In West Duitsland woedt een hevige „oorlog", tanks komen er aan te ... die gecamoufleerd oprukken naar denkbeeldige vijandelijke doelen om er ... en verderf te strooien. Op bovenstaande foto, een tank in actie, gereed om ... vuren, zodra vijandelijke opstakels zich voordoen. Het is nog maar kinder... Onder de naam „Royal Battle" worden n.l. grote leger manoeuvres gehouden.

De duistere Dark Lady

Nieuws over Shakespeare

Uit het boekenstalletje en uit de antiquarische afdeling van een boekwinkel verwacht men uiteraard niet een glimmend nieuw boek op te diepen.

Wel kan men verwachten, dat er in de boeken uit de rommelbak hier en daar wat gekrabbeld is, wanneer een der vorige eigenaars een studieus lezer blijkt te zijn geweest, die in margine opkomende gedachten en commentaren heeft geplaatst. Alean Keen, een Londens boekhandelaar, zag daarin dus niets bijzonders, toen hij bladerde in een oude druk van de Chronicle van Hall, welke hij vrij voordelig had gekocht. Het was een druk van 1550, niet vlekkeloos en niet bijzonder mooi, van de Kroniek, waaruit Shakespeare zoveel feitelijke geschiedenis voor zijn historische werken putte. Later ging Keen het gekrabbel naast de bladspiegel echter eens nauwkeuriger bekijken, en toen werd hij al gauw een beetje opgewonden. De korte commentaren intrigeerden hem in hevige mate en brachten hem tenslotte tot het schrijven van een boek, „The Annotator", dat hij nu heeft laten uitgeven na veertien jaar studie en vergelijkend onderzoek. Hij geeft er vrij sterke bewijzen in en duidelijke aanwijzingen, dat het antiquarische koopje wel degelijk iets bijzonders was, een bibliophiele sensatie en een opwindende vondst voor Shakespreare-kenners. De commentaren zouden door Shakespeare zelf geschreven zijn.

Na vergelijking van de commentaren met de schaarse authentieke stukken, waarop Shakespeare's handschrift voorkomt, hebben deskundigen inderdaad de mogelijkheid erkend, dat de opmerkingen in het boekje van Keen door de Bard zelf zijn geschreven. Enige gelijkenis kon zonder twijfel worden vastgesteld. Een aanwijzing temeer ligt in het feit, dat het exemplaar klaarblijkelijk voor bronnenstudie gelezen de Chronicl van Keen is dat: „He that wyll fraunce wynne with Scotland he must begynne." En in Henry V: „Of that ou will France win, then with Scotland first begin." Of: „Since pride must have a fall", dat in de Chronicle gekrabbeld staat als: „Prydde had a fal."

Dat Shakespeare inderdaad het exemplaar van de Chronicle in bezit heeft gehad, althans heeft gebruikt, werd nog waarschijnlijker, toen Keen ging onderzoeken, hoe de dichter van Stratford het boekje in handen gekregen kon hebben. In het exemplaar was de naam van een vroegere eigenaar geschreven. Rich. Newport, met de datum 6 April 1565. Gesnuffel in archieven en elders bracht aan het licht, dat Newport identiek was aan sir Rich. Newport, die niet ver van Strat... had gewoond, in Shropshire. De N... ports waren verwant aan de Ho... tons in Lancashire. Welnu, een ... sir Alexander Houghton was een ... Engelse edellieden uit die tijd, die ... toneelgezelschap onderhielden of ... troniseerden, en tot de troep van ... Alexander behoorde een jongeman ... de naam William Shakeshafte.

Shakeshafte kan Shakespeare ... want in de archieven van Strat... wordt de naam van William's groot... der gespeld met s p e a r e en ... s h a f t e. Met dat al is van Will... alleen bekend, dat hij deel uitmaakte ... van de toneeltroep van de graaf ... Derby. De vraag is dus, of er verb... kan hebben bestaan tussen het ge... schap van Derby en van Houghton.

Dat verband is inderdaad gevon...

Blijkens zijn testament had Hough... zijn acteurs aanbevolen aan een ... kere Thom. Hesketh, aan wie hij ge... parenteerd was, en het is bekend, ... sommige spelers van Derby afkoms... waren uit den huize Hesketh. Via He... keth kan Shakespeare dus van Hou... ton naar de graaf van Derby gega... zijn. Toen hij nog bij Hesketh was, ... hij in contact zijn gekomen met die ... familielid, Rich. Newport, de eigena... van de Chronicle.

De relatie met Newport bracht tev... wens nog een andere interessante b... zonderheid naar voren. De Newp... waren namelijk verwant aan een fam... lie Fitton, en in een zekere Mary Fi... ton zien velen de befaamde Dark La... van Shakespeare's Sonnetten, de La... of Mathilde of Beatrice van Stratfo... over wier identiteit, de deskundig... reeds eeuwen twisten en schrijv...

Lod. v. Deyssel heeft nog eens 'n spe... tende tirade over dat wetenschappelijk ... gesnuffel geschreven: „.... de ver... dat bijve de verze, daar gaat ni... van af, dat is, zo.... maar wie ... nou eigenlijk gezeid het model.... ... het een juffrouw en hiette ze Smit, ... hiette ze Metselaar....?"

Dat alles heeft totaal geen invloed ... op een eventuele hervormde E.D.G. ... het heeft werkelijk niets te maken met ... het amateurisme in de K.N.V.B. Daar... om is het zo verheugend, dat het ... sommige kringen nog opwinding kan ... veroorzaken.

Nieuwe grondwet in Nigeria

Lagos. — In Nigeria, de grootste kolonie van Engeland, is een nieuwe grondwet van kracht geworden, op grond waarvan elk der drie gebieden waarin het land verdeeld is, in 1956 zelfbestuur kan krijgen. Nigeria telt dertig millioen inwoners.

Mitras-wonder in Londen

Mitras, wie in de tijd der Romeinen vele wonderen werden toegeschreven, heeft dezer dagen in Londen weer zoiets als een wonder veroorzaakt. Hij heeft ruim tienduizend Londenaren, die zelfs in zulk een menigte toch voor toonbeelden van kalmte en zelfbeheersing doorgaan, niet alleen op de been gebracht, maar ook nog buiten zichzelf van boosheid. Die tienduizenden hadden namelijk, zoals rustige Londenaren betaamt, weer rustig in de rij gestaan, om de resten van de Mitras-tempel, die men in het hart van de city heeft gevonden, te bezichtigen. Toen het al laat geworden was en zij niet meer aan de beurt konden komen, had de politie de grootste moeite om hen te kalmeren. Het eerst heeft men het hoofd van Mitras gevonden, t... ging bij de Waldroch aan het graf ... gesticht ... omdat er een kantoorgebouw ... als van ... moest worden. Daarna is de ... men en de godheid te voorschijn g... tempel vervolgens de resten van ... geweest die aan zijn eredienst ge... van de moet zijn. Men acht het ... in Engeland belangrijkste vondsten, er nieuwe ... land gedaan, omdat ... binden voor conclusies aan hoopt te ... in het Romeinse de historie van Lo... het plaatje meinse tijdperk. ... mer, directeur ziet men William ... kundig Museum van het Londens O... mevrouw Williams, seum, en zijn assist... en de hals van liams, met het ho... Mitras-beeld. het marmere



De Bonairiaanse gecombineerde lijst UNI—PPB stelde de volgende candidaten voor: Van links naar rechts (voor): S. Soliano, A.E. (Shon Boeboe) Booi, L.D. Gerharts (lijstleider) en B.E. Sintiago. Achter: mr. I.C. Debrot en G.E.A. (Walter) Booi.

Van het baseball front

Unidos wint na onnodig langgerekt spel

Willemstad. — In tegenstelling met de wedstrijd van Zondag 26 September jl. tussen Los Tigres en Bolivar, welke reeds na 2 uren afgelopen was, werd die van gistermorgen tussen Unidos en Deportivo Venezuela tot vervelens toe onnodig lang gerekt, door het telkens onderling confereren en ook door de vele fouten, die gemaakt werden (Dep. Ven. 11 en Unidos 4). De geduldige en zeer vermoeide toeschouwer kon pas na 3 1/2 uur zijn benen strekken en een zucht van verlichting ontsnapte duidelijk hoorbaar aan ieders mond.

De eerste inning verliep geheel normaal en zonder dat er gescoord werd. Alleen kwam de beginnende werper van Unidos in moeilijkheden te verkeren; hij kon het thuishonk maar niet te pakken krijgen en ettelijke honken werden zo maar weggegeven. Doch hij werd direct vervangen door de meer ervaren Canister, die er zeer goed van afkwam en in de volgende inning de werpplaat weer aan de beginneling teruggaf, die zich weer een hoop moeilijkheden op de hals haalde en voorgoed van de werpplaat moest verdwijnen.

De winnende N. Canister heeft in zijn 7 innings, waarin hij als werper optrad, toch 10 slagmannen laten duiken, tegenover de verliezende Marcelini Vos 11, die hiermede zijn eigen record van onlangs tegen Lucky Strike wist te evenaren.

De beste speler van het veld was ongetwijfeld de korte stop van Unidos C. Navaez, die door steeds zeer snel en resoluut op te treden en zijn accuraat werpen, zeker een groot aandeel in de overwinning heeft gehad.

Ook de beide werpers kunnen op een goede partij terugzien; ieder heeft slechts 5 honkslagen moeten incasseren.

Vooral Vos (Dep. Ven.) heeft in de 2e inning van zijn werpkunst en zijn prachtige stijl laten blijken, toen alle honken bezet waren zonder uit en hij niettemin heelhuids er van afkwam.

In de 3e inning nam Deportivo Venezuela een 2—0 voorsprong op een doorgeschoten bal en een zeer goede stootslag van Visser, doch in de 4e inning maakte Unidos gebruik van hetzelfde wapen, waarmede zij bestreden werd, nl. stootslagen, en zodoende kon zij met 4—2 de leiding overnemen.

In de 6e inning werden er weer 2 punten door Unidos gescoord, waardoor de stand op 6—2 in haar voordeel werd gebracht.

In de 7e begon het werpen van Canister iets af te zakken en hij vertoonde duidelijke tekenen van vermoeidheid. Hem werden achter elkaar 3 honkslagen toegediend; doch hij wist zich direct snel te herstellen en slechts 1 honkloper kon veilig binnenkomen (6—3), waarmede ook het einde kwam.

Een gescoord punt van Unidos werd door hulpscheidsrechter Shorty ongeldig verklaard, doordat honkloper Horsford in zijn loop naar het thuishonk het 3e honk over het hoofd heeft gezien en hiervan maakte de vanger van Deportivo Venezuela, Adolph Oehlers gretig gebruik om hem op het 3e honk uit te maken.

Het spel werd onder protest van Deportivo Venezuela verder uitgespeeld, vanwege — naar haar mening — twee beslissingen, welke door de hoofdscheidsrechter E. Hernandez in haar nadeel werden genomen.

Quisqueya bleek te sterk voor Chicago

De tweede wedstrijd, die in de namiddag volgde, tussen de oude rotten van Quisqueya en de Benjamin Chicago was na goed 1 1/2 uur afgelopen. De 9 innings werden in een snel tempo verspeeld.

De niet zo denderend beginnende Benjaminnen kregen een bittere pil te slikken, toen zij lijdelijk moesten toezien hoe hun tegenstander tot 4 keer toe wist te scoren.

Het 1e tegenpunt van Chicago kwam pas in de 6e inning en in de 7e volgde het tweede punt.

In deze ontmoeting heeft Chicago van 3 werpers gebruik moeten maken.

De winnende werper Galan Wilson werd 6 keer met een honkslag gestraft door Chicago's slagmannen, tegenover zijn verliezende collega, Mauro Hernandez, met 14.

De fouten, die begaan werden, waren: voor Chicago 8 en voor Quisqueya, waarvan haar korte stop ,Mau Asam er 3 op zijn rekening nam.

Het einde kwam met een verdiende overwinning voor de subkampioenen Quisqueya van 16—2.

Cricket

Suffisantdorp. — De Surinam Cricket Club speelde gisteren in het Suffisant stadion een slechte wedstrijd, hetgeen de Surinamers v.s. Hairoon een smadelijke nederlaag opleverde. Op het einde van de wedstrijd wees de score 105 voor Hairoon en 60 voor de S.C.C., voor al. Voor de S. C. C. boekte Felder de hoogste score n.l. 13 gevolgd door Mardjo 12. De hoogste score bij Hairoon werd geboekt door John met 28 gevolgt door Philips 25 en Noel 16.

Dortmund. — Het Nederlandse koppel Schulte-Peters heeft alhier een 100 kilomete koppelwedstrijd wielrennen gewonnen in een tijd van 2 uur 7 min 43,2 sec. Tweede werden de Nederlanders Planız en Haan.

NUEVAS ESTRELLAS MET DE HAKKEN OVER DE SLOOT

De tweede wedstrijd van de Dames-Softball om de „Levantou-beker" tussen Nuevas Estrellas en Unidos had een zeer spannend verloop, niettegenstaande de verwachtingen in de 1e inning niet hoog gespannen waren. In het begin wist Nuevas Estrellas eventjes 14 punten te scoren, maar daar bleef het voorlopig maar bij, want Unidos begon nu werkelijk van zich te doen spreken en er viel een regen van honkslagen over de speelsters van Unidos.

Toch eindigde de wedstrijd met een 16—15 overwinning voor Nuevas Estrellas, maar — naar velen beweerden — als er een hele wedstrijd van 7 innings uitgespeeld kon worden, zou de uitslag zeker in het voordeel van Unidos geweest zijn. Vanwege het late uur werden er slechts 5 innings uitgevochten.

Waterpolo in Rust en Burgh

Robben niet geslaagd revanche te nemen

Emmastad. — Zondag speelden het dames- en heren-team van de Robben revanche-wedstrijden in Rust en Burgh voor de nederlagen, die zij bij hun Jubileumwedstrijden tegen Asiento op 16 September jl. leden. De dames-wedstrijd is wederom door Asiento gewonnen, die de Robbenploeg met 6—3 versloeg. De heren van de Robben deden het deze keer beter door een andere opstelling van hun ploeg, maar moesten met een gelijk spel genoegen nemen.

Asiento-dames sterker

De dames-wedstrijd werd nu beter gespeeld met goed op tijd afgeven van de bal, hoewel het plaatsen bij de Robben nog te wensen overliet. Asiento zette al direct een offensief in, dat omgezet werd in een doelpunt van Ria Nebbeling, die, slecht afgedekt, hard inschoot.

Een tegenaanval van de Robben bracht de stand op 1—1 door Jeanette Verbrugge. Tot de rust golfde het spel heen en weer met een doelpunt van Kitty van de Ende voor Asiento en een prachtig samenspel en goed op tijd overnemen van Gerda de Groot, waardoor Stef Grob de gelijkmaker scoorde (2—2).

Na de rust een grote meerderheid van Asiento-dames, waarin weer Ria Nebbeling doelpuntte (3—2).

Een fout in het overnemen in de Robben-achterhoede werd door Kitty van de Ende afgestraft met het vierde doelpunt.

De vermoeidheid bij de Robben-dames gaat een woordje meespreken en al spoedig wordt het 5—2 voor Asiento.

Nog een laatste tegenaanval van de Robben met een mooie combinatie van Marijke van de Brugge, Gerda de Groot en Jeanette Verbrugge brengt de stand op 5—3. Hiermede is het voor de Robben-dames verkeken en weet Asiento nog eenmaal te scoren, waarna het eindsignaal weerklonk.

Felle strijd

Bij de heren-wedstrijd nam Asiento ook hier weer het initiatief in handen en waren de aanvallen op het Robbendoel gevaarlijk met harde schoten o.a. van Anton Becker.

De Robben-achterhoede houdt het hoofd echter koel en vooral Kees de

Van de Curacaose sportvelden

Groot weet verschillende aanvallen te onderscheppen. Een kleine tegenaanval van de Robben kan de druk op hun helft toch niet verminderen. Na een schermutseling voor het doel van de gasten, komt er een gevaarlijke uitval. Een mooie combinatie van Dik de Jong en Frans Knieriem, waarbij laatstgenoemde speler verscheidene vrije worpen krijgt toegewezen, loopt echter op niets uit, mede door het prima keepen van doelman Piet Duits.

Asiento is de eerste, die scoort, na een snelle tegenaanval, waaruit Jan Tims de bal vrij krijgt en onhoudbaar voor de Robbenkeeper Dik van Vliet inschiet. De Robben-aanvallen worden nu gevaarlijker, maar steeds weer weet keeper Duits te redden.

Uit een van deze aanvallen kan de Asiento-keeper alleen nog redding brengen door een hoekworp weg te geven. Weer een overwicht van Asiento, die ook op een hoekworp uitloopt maar met een vrije worp voor de Robben geen succes boekt.

Bij het uitzwemmen na de rust begaat Asiento een overtreding door afzetten van het doel. De vrije worp die hiervoor genomen wordt, gaat teniet door het zich niet vlug genoeg verwijderen uit het 2-meter gebied waardoor Asiento door het oog van de naald kroop.

De Robben zijn nu steeds in de aanval, maar stuiten op hardnekkige tegenstand, waarbij vooral keeper Duits fantastische safes verricht. Toch komt uit een van deze aanvallen de gelijkmaker. Een vrije worp van Kees de Groot, die prachtig naar Dik de Jong plaatst, welke op zijn beurt de bal zuiver voor Frans Knieriem gooit, die hiermede geen moeite heeft en hard in de rechter bovenhoek schiet (1—1).

Na het uitzwemmen begaan de Robben een grote fout bij een massale aanval van Asiento. Mid-voor Knieriem komt niet mee terug en door de nu numerieke meerderheid van Asiento wordt deze fout afgestraft met een doelpunt (2—1).

De Robben laten er geen gras over groeien en zetten weer een offensief in, waarbij tegen Dik de Jong een overtreding begaan wordt. De Jong plaatst deze vrije worp naar Rudi Koeleman, die onhoudbaar voor Duits in de linkerhoek van het doel schiet en hiermede de stand weer in evenwicht brengt.

De Robben blijven in de aanval met o.a. een rust van Toffie Hofland, rakelings overschieten van Dik de Jong, echter zonder resultaat. Asiento weet zich hierna weer vrij te maken, krijgt een hoekworp toegewezen, die via twee spelers door Hans Maier ingeschoten wordt, maar prachtig door doelman Van Vliet gestopt werd.

De spanning neemt toe, maar ook het aantal overtredingen, die door de verder prima leidende scheidsrechter Visser, soms wel eens tè begenadigd gestraft werden.

De aanvallen lopen nu over en weer met schoten van Anton Becker en Dik de Jong. Bij één van deze aanvallen nemen de Robben zelfs de leiding door prachtig samenspel van Dik de Jong en Rudi Koeleman, waarbij Koeleman zijn tweede doelpunt in deze wedstrijd maakt (2—3).

Asiento zet nu alles op alles om deze achterstand in te halen en inderdaad gelukt het Siem van de Ende, na verscheidene vrije worpen, met samenspel van de gevaarlijke Anton Becker de gelijkmaker te scoren. De Robben proberen nog een offensief in te zetten, dat echter op niets uitloopt, de stand niet meer doet veranderen.

In Monte Carmelo Square Garden

Mancaloni tegen Pinto Pereira vormt klucht van de avond

Spannende semi-finale brengt puntenzege voor Gentle Donald

(Van onze Sportverslaggever)

Willemstad. — De Zaterdagavond in het Monte Carmelo Square Garden door Promotor Cardoze georganiseerde bokspartijen tussen locale krachten mogen geslaagd genoemd worden. Ofschoon een der partijen nl. tussen Little Dynamite (Oscar) en Young Tunney moest vervallen wegens een oogblessure van eerstgenoemde, opgelopen in een wedstrijd te Aruba, waren de andere wedstrijden toch wel het aanzien waard, met uitzondering van de hoofdschotel van de avond tussen Papa en Kadu die enigszins is tegengevallen.

Het begon met een vierronder tussen Young Fraites en Rufino Laurentie. De eerste ronde kwam op naam van Rufino, die in dit gedeelte van de wedstrijd zijn tegenstander goed met tegen wist te bewerken, zodoende Fraites in de verdediging dwingend. In de tweede ronde nam Fraites het initiatief in handen, doch het leek meer op een stelletje vechtende hanen dan op boksers. De derde ronde ontaarde in een soort worstelpartij, geen der boksers bracht er iets meer van terecht en beiden schenen met vermoeidheid te kampen te hebben. De vierde ronde bracht weer een sterk overwegende Fraites, die met een harde treffer zijn tegenstander goed in het gelaat wist te treffen. Het werd dan ook een puntenoverwinning voor Fraites, die hiermede zijn eerste ringoverwinning boekte. Wij wensen hem hiermede van harte geluk en bewonderen de „struggle" van deze bokser, die ondanks herhaaldelijke nederlagen zijn loopbaan als bokser niet heeft opgegeven. Moge deze overwinning hem nog intensiever in de training werpen en als stimulans dienen voor zijn verdere boksersloopbaan.

Mancaloni v.s. Pinto Pereira

Als tweede attractie kregen wij weer een vierronder, n.l. tussen de welbekende in de volksmond genoemde „Kid Mancaloni", luisterend naar de ringnaam van „Sonny Boy West" en de niet minder bekende Pinto Pereira.

Mancaloni bleek direct een vlugge bokser, die goed de slagen wist te ontwijken Zijn mooie passes en schijnbewegingen ontlokten aan het enthousiaste publiek een hartelijk applaus.

Pinto Pereira echter bokste met minder show, doch trachtte met rake treffers zijn tegenstander te vloeren, wat hem echter niet gelukte. Hoewel Mancaloni sneller was en technisch beter, bleef zijn productieviteit toch beneden die van de fel attaquerende Pinto Pereira. De tweede ronde bracht een gelijkopgaande strijd met geen der boksers in de meerderheid. De derde ronde bracht volgens ons ook een kleine overwinning voor Pinto, die meer wist aan te vallen, terwijl Mancaloni hem slechts af en toe bewerkte en dan nog maar alleen met een zachte linkse. Ronde vier bracht weer een gelijke strijd en het einde kwam dan ook met een „draw", hetgeen goed beschouwd ook juist was, aangezien Mancaloni's vlugheid en techniek, de wedstrijd op gelijke voet bracht tegen de aggressie van zijn tegenstander.

Cocoa Kid forceert draw tegen Ciro Canster

De bekende Ciro Cannister, een bokser, die in vroeger tijden zelfs Haiti heeft bezocht om daar te boksen is in de ring weergekeerd. Zijn boksersnaam is echter ver-Amerikaanst en hij heet nu Ciro Canster. Cocoa Kid, een zeer jonge kracht in de Curaçaose bokserswereld, doch niettemin welbekend, vond zich Zaterdagavond geplaatst tegen technisch goede, doch verouderde krachten. Het was duidelijk aan te zien, dat Ciro direct in het begin een K.O. wilde forceren, wetend dat hij het op zijn leeftijd niet lang zou kunnen uithouden tegen de jeugdige Cocoa Kid. Cocoa Kid was echter hierop voorbereid en weerde het heftige beginoffensief van Ciro moedig af, die het hierna slechts met goed gemikte rechtsen probeerde, dich echter keer op keer in de lucht gingen.

Ook in de tweede ronde kreeg Ciro geen kans zijn tegenstander te treffen, daar deze nu van style was gaan veranderen en Ciro door verre jabs op een afstand wist te houden. In de derde ronde begon Ciro tekenen van moeheid te vertonen en beging een keer een foul door zijn tegenstander duidelijk van zich af te stoten. Cocoa Kid bleef echter niet achter met foul en gaf Ciro een geduchte „kopstoot" in de maagstreek.

De vierde ronde bracht een gelijkopgaande strijd met geen van beiden in de meerderheid. Het einde kwam met een „draw". Vergane glorie en jeugdige enthousiasme wogen hier tegen elkaar op.

Gentle Donald vloert Young Sandy Saddler met een heftige linkse

Deze partij is wel de mooiste van de avond geweest, want beide boksers hebben hun kracht zonder reserve op elkaar gebruikt. Een zeer heftig begin voorspelde dat het zeker een goede partij zou worden. Al aanstonds vielen er van beide zijden rake treffers, afgewisseld door goede ontwijkingen. Geen der boksers was in de meerderheid. In de tweede ronde verkeerde Gentle Donald (Powel Glide) iets in de meerderheid en Sandy moest menigmaal incasseren, ofschoon hij zich ook niet onbetuigd liet en terughamerde. Ook de derde ronde bracht een iets in de meerderheid zijnde Gentle Donald, doch hier moet de nadruk gelegd worden op „iets", daar ook de „jonge Sandy" zijn mannetje wist te staan.

De beide volgende ronden vormden een evenwichtige strijd, waarin geen der beide boksers in de meerderheid verkeerde. In de zesde ronde legden beide boksers zich toe op een KO, doch deze kwam niet. Wel wist Gentle Donayd zijn tegenstander eenmaal voor negen tellen te vloeren, doch verder kwam het niet. Het werd een „splitdecision" overwinning voor Gentle Donald, wij hadden een „Unanimous decision" beter gedacht, doch scheidsrechter Mitchell nam weer rare beslissingen, hij gaf Gentle Donald slechts één ronde!

Exhibition-bout tussen Kid Curaçao en Daniel Baby Face

Als bijzondere attractie kregen wij te zien twee ronden van elk twee minuten tussen de bekende Kid Curaçao en de Trinidadiaanse kampioen Danel Baby Face, die twee weken geleden verloor tegen Sonny Leon van Venezuela.

Vervolgens liet announcer Hernandez aan het publiek weten dat Little Dynamite (Oscar) zijn verontschuldigingen aanbood dat hij niet kon boksen, doch dat hij, zo gauw zijn oogblessure genezen was, het graag zou willen opnemen tegen Young Tunney, die op zijn beurt verklaarde dat hij ook van zijn kant klaar was voor de strijd tegen Oscar, welk evenement wij met belangstelling afwachten.

Diamante Negro (Papa) behaalt puntenoverwinning op Young Gavilan (Kadu)

De mainbout van de avond ging tussen de bekende Diamante Negro en Young Gavilan. Reeds in de eerste ronde nam Papa het heft in handen en Young Gavilan moest in de verdediging gaan voor de heftige slagen van zijn tegenstander. In ronde twee probeerde Kadu het initiatief over te nemen wat hem ook gelukte. Papa moest nu bijzonder goed op zijn hoede zijn, want Kadu's slagen kwamen zeer hard aan. Ook het begin van de derde ronde was voor Gavilan, doch Papa herstelde zich en kwam met enige heftige linksen uit de bus. De ronden, die nu volgden waren enigszins gelijkopgaand, doch in ronde vijf was het alles Papa wat de klok sloeg. Ook het offensief dat Papa in de tiende ronde ontketende was zeer prachtig en volgens ons had hij minstens vijf ronden op zijn naam staan. Ook de jury en de scheidsrechter dacht er zo over en Papa behaalde dan ook een verdiende puntenoverwinning „by unanimous decision" of the judges. Papa had veel rake slagen uitgedeeld, doch de kracht van zijn slagen was niet hard genoeg om Kadu te vloeren, doch zou Papa eens een sterkere punch krijgen, dan zou hij het nog heel ver kunnen brengen in de bokssport.

Curaçaose kampioenschappen voor senioren

Willemstad. — Op 31 October a.s. worden de Curaçaose Kampioenschaps-Wedstrijden senioren gehouden in de navolgende nummers:

100 m. — 200 m. — 400 m. — 800 m. 1500 m. — 5000 m. en 10.000 m., 4 x 100 m. estafette, hoogspringen, verspringen, kogelstoten, speerwerpen en discuswerpen.

De wedstrijden worden gehouden in het RIF STADION, aanvang 14.00 uur. De 5000 m. en de 10.000 m. worden niet op dezelfde dag gelopen. Bij voldoende deelname op deze 2 nummers zal met de deelnemers een nadere afspraak worden gemaakt omtrent datum en tijd.

Biljartuitslagen

Willemstad. — De uitslagen van de laatst gespeelde wedstrijden luidden:

Hoefnagel, Jongerden, Houker en Bugter (allen DWS) winnen van *Hofmans* (PSV) *Opschoor, McDonald* en *Dorand* (allen van de West).

De stand is momenteel:

PSV 41 gesp. met 64 pt, *DWS* 39 gesp. met 34 pt, *de West* 32 gesp. met 14 pt.

Zeewater versus atoomdeeltjes

Londen. — De Britse marine heeft medegedeeld, dat de kruiser Cumberland van Mei tot Augustus j.l. in de Britse wateren en de Middellandse Zee proeven heeft gedaan om een verdediging te vinden tegen besmetting met radio-actieve deeltjes als gevolg van een onderwater-ontploffing van een atoom bom.

Tijdens de proeven is het schip voortdurend met zeewater bespoten en het bleek dat radio-actieve deeltjes zich door besproeiing met zout water moeilijker aan een schip hechten.

Verrassende uitslagen brengen spanning in de K. N. V. B. - competitie

Eindhoven wint big match tegen sterke Feyenoord

De vijfde competitiedag heeft enkele grote verrassingen gebracht. Op de eerste plaats de 3 - 2 nederlag van Ajax in Haarlem tegen E.D.O., de prachtige prestatie van N.O.A.D. te Den Haag, dat tegen het nog ongeslagen A.D.O. een 0 - 0 gelijkspel wist te behalen, de daverende 8 - 1 zege van Emma tegen Longa en de verheugende de eerste zege van VV.V.

De grote strijd te Eindhoven is een spannend voetbalgevecht geworden met soms knap technisch voetbal, welke onder groot enthousiasme van de grote Eindhoven-schare met 2—12 door Eindhoven werd gewonnen, dat nu een grote bedreiging gaat vormen voor A.D.O.

G.V.A.V., de Volewijckers en A.D.O. konden hun eerste plaats behouden, maar B.V.V. verloor deze zo eervolle plaats door een 4—1 nederlaag tegen Willem II, dat dank zij een beter doelgemiddelde dan Hermes D.V.S., de eerste plaats wederom bezet.

Afdeling A: Heerenveen gaat stil door met punten te verzamelen. De club van Abe Lenstra zond het tegenvallende Haarlem met een 3—1 nederlaag huiswaarts. Door dit resultaat zijn de Heereneners naar de 4e plaats opgeklommen. G.V.A.V. behield de eerste plaats, dank zij het gelijke spel tegen Vitesse behaald en de nederlaag van Enschedé tegen Leeuwarden, dat nu de tweede plaats bezet. Tot nog toe doen de Noordelijke clubs het in deze afdeling heel goed. Blauw Wit gaat berg afwaarts, nu staan de Stadionbewoners op een na de onderste plaats, geen hoopvol resultaat.

V.S.V. en D.W.S. leverden een spannende wedstrijd, waarin de punten broederlijk werden gedeeld (3—3).

Afdeling B: Verrassend in deze afdeling zijn de resultaten van Zwolse Boys. De Zwollenaren, die andere jaren moeite hebben het hoofd boven water te houden, hebben na 5 gespeelde wedstrijden reeds 5 winstpunten behaald. Nu werd van Rigtersbleek gewonnen, dat dit jaar tegen v... De nederlaag van Ajax meldden wij reeds in de aanhef van deze nabeschouwing, echter moet ook even aandacht gevestigd worden op Go Ahead. Doordat de Deventenaren Be Quick te Groningen met 4—3 klopten, hebben zij de eervolle derde plaats behaald. De Volewijckers struikelden niet en de 4—2 zege op Heracles betekende, dat de eerste plaats behouden blijft.

Afdeling C: Hier maakte Willem II duidelijk een heel ernstige gegadigde voor de eerste plaats te zijn. De leiders B.V.V. werden met liefst 4—1 geklopt, hetgeen betekende, dat Willem II de eerste plaats thans bezet en B.V.V. vijf plaatsen naar beneden duikelde.

P.S.V. liet ook van zich spreken door Sittardia met 6—3 te verslaan. De Philipsmensen staan nu reeds op de derde plaats, en moeten als een ernstige concurrent worden beschouwd in de strijd om de eerste plaats. V.V.V. behaalde de eerste zege binnen. Xerxes kon met een 1—0 nederlaag naar Rotterdam terugkeren.

Hermes D.V.S. klom ook een plaatsje omhoog en liefst nu hetzelfde aantal winstpunten als Willem II, alleen het doelgemiddelde is iets minder dan dat van de Tilburgenaren.

Benjamin Kerkade kreeg een zware 4—0 nederlaag te slikken van Limburgia. R.B.C. won te Rotterdam met 3—2 van Excelsior en vestigde zich hierdoor in de kopgroep. Speciaal in deze afdeling verwachten wij een zware strijd om de eerste plaats.

Afdeling D: Verrassend was het puntloos gelijke spel van N.O.A.D. tegen A.D.O., een fraaie prestatie van NOAD. van de Hagenaars valt dit wat tegen na de opvallende resultaten van de laatste weken. Een zeer ernstig bedreiging voor de leiders vormt Eindhoven. Deze sterke ploeg klopte Feyenoord met 2—1. Emma kraakte Longa met liefst 8—1, zodat ook met deze Dordtse ploeg nog geducht rekening zal moeten worden gehouden. Zij scoorde ook reeds 16 maal in 4 wedstrijden. Sparta kwam met de hakken over de sloot, de 2—1 zege op Brabantia is toch heus geen daverend resultaat.

Hier laten wij de uitslagen volgen:

Afdeling A: Heerenveen — Haarlem 3-1; GVAV — Vitesse 1-1; Blauwwit — AGOVV 0-2; Enschede — Leeuwarden 0-2; VSV — DWS 2-2; Wageningen — Elinkwijk 0-0.

Afdeling B: Zwolse Boys — Rigtersbleek 2-1; DOS — Stormvogels 3-3; Volewijckers — Heracles 4-2; Veendam — NEC 0-2; EDO — Ajax 3-2; Go Ahead — Be Quick 4-3.

Afdeling C: Sittardia — PSV 3-6; VVV — Xerxes 1-0; Willem II — BVV 4-1; Hermes DVS — EBOH 4-3; Kerkrade — Limburgia 0-4; Excelsior — RBC 2-3.

Afdeling D: Emma — Longa 8-1; Juliana — SVV 3-3; Eindhoven — Feijenoord 2-1; MVV — Bleyerheide 5-1; ADO — NOAD 0-0; Sparta — Brabantia 2-1.

Alkmaar — Venlo 3-3; De Graafschap — Rapid 4-4; Fortuna — Amsterdam 2-1; Utrecht — Rotterdam 2-4; den Haag — Twentse Boys 2-1.

De standen zien er thans als volgt uit:

Afdeling A:

G.V.A.V.	5	8	8— 4
Leeuwarden	5	6	8— 5
A.G.O.V.V.	5	6	10— 7
Heerenveen	5	6	12—10
Enschedé	5	6	4— 4
V.S.V.	4	5	10— 6
Wageningen	4	4	4— 4
D.W.S.	5	4	11— 9
Elinkwijk	5	4	2— 6
H.V.C.	4	3	6— 7
Haarlem	4	3	6— 8
Blauw Wit	5	3	4—11
Vitesse	4	2	5— 9

Afdeling B:

De Volewijckers	5	9	13— 4
D.O.S.	5	7	11— 9
Go Ahead	4	6	8— 5
Ajax	5	6	17— 8
N.E.C.	5	6	11— 7
Enschedese Boys	4	5	18— 8
Zwolse Boys	5	5	6— 9
Be Quick	4	4	11— 8
Stormvogels	5	4	9—10
E.D.O.	4	3	4—12
Rigtersbleek	5	3	9—13
Heracles	5	2	5—11
Veendam	4	0	5—18

Afdeling C:

Willem II	5	7	10— 5
Hermes D.V.S.	5	7	8— 6
P.S.V.	4	6	14— 7
Limburgia	5	6	8— 4
R.B.C.	4	5	8— 7
B.V.V.	4	5	10—10
E.B.O.H.	5	5	16—14
Sittardia	5	5	10—12
N.A.C.	4	4	8— 7
Kerkrade	4	2	4— 9
Excelsior	4	2	8—13
Xerxes	4	2	2— 3
V.V.V.	5	2	7—14

Afdeling D:

A.D.O.	5	9	22— 5
Eindhoven	4	8	11— 3
S.V.V.	5	7	13—10
Emma	4	6	16— 7
Feijenoord	5	6	18— 7
M.V.V.	4	5	12— 8
Juliana	4	4	6—12
Sparta	5	4	8—11
N.O.A.D.	4	2	4— 8
Bleijerheide	5	1	5—17
D.F.C.	2	0	4— 7
Brabantia	4	0	2—17

Het schilderachtige stamhoofd Polona van de Goudkust (links) en de Boeddhistische monnik Panananda uit Thailand, die met nog vele delegaties uit andere landen een congres van de „Morele Herbewapening", dat te New York wordt gehouden, bijwonen.

Het K.L.M.-vliegtuig, dat Vrijdag van hier vertrok, landde gisteren om 10.42 uur Ned. tijd op Schiphol. Het toestel, dat Zaterdag van hier vertrok, landde hedenochtend 01.08 uur Ned. tijd op Schiphol; het KLM-vliegtuig, dat Zondag van Amsterdam vertrok, landde hedenochtend 03.30 uur locale tijd op Hato.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — Een enorm druk weekend heeft de M.B. achter de rug. Maar liefst 59 assistenties zijn in het rapportenboek opgetekend. Er werden vijf personen „gewaarschuwd", terwijl 25 Processen-verbaal zijn gemaakt.

Shutter-gluurders

Er zijn weer enkele gevallen gemeld van een man die door de shutters gluurde. De mensen worden gewaarschuwd voor deze personen. Laat men direct, bij het betrappen van een dergelijk persoon, de politie waarschuwen.

Toppunt van luiheid

De wacht werd vereerd met de aanwezigheid van een vrouwspersoon, die een treurig verhaal kwam vertellen. Haar echtgenoot is te lui om te werken, slaat zijn vrouw steeds en laat haar werken, terwijl zo nog voor 5 kinderen heeft te zorgen.

Met strijken en wassen verdient zij wat geld, manlief echter eist hier zijn deel nog van op om drank te kopen.

Teveel aan Bachus geofferd

Een melding kwam binnen dat een vrouw krankzinnig was. Zij bleek echter teveel aan Bachus te hebben geofferd.

Half in de greppel

Nabij de Grote Berg, op Banda Abao, ontdekte een patrouille van de M.B. een auto, die met beide achterwielen in de greppel vastzat. De bestuurder lag op de voorbank te slapen. Desgevraagd verklaarde deze niet te weten hoe de auto in de greppel is terecht gekomen. De auto is veiligheidshalve aan de wacht geplaatst.

„Ik wil politie bij Roxy zien"

Een alarmerend bericht kwam van Roxy. Bij aankomst van de politie vond deze uit dat een bekende van de politie, die behoorlijk onder de invloed verkeerde, assistentie verzocht had. Op een vraag van de agenten zeide hij: „Ik wil politie zien bij Roxy".

Hij zag later genoeg politie, op de wacht waar hij werd ingesloten.

De Mobiele Brigade in actie

Een man liet in een autobusje zijn portemonnaie liggen. Hij waarschuwde de M.B. die binnen enkele minuten de bus achterhaalde en de „geldbuidel" vond. Mooi werk.

Greep uit de aether

CUROM (416.6 m.)

17.30 Ora infantil
17.50 Gramophoonplaten
18.05 Cumpleaños Feliz
18.15 Dinermuziek
18.45 Nieuws
19.00 Boletin di noticia
19.10 Parada depirtiva
19.30 Wat de handel biedt.
20.30 Programa Antillana
21.00 Noord-Amerikaanse nitparade
21.30 Buitenlands weekoverzicht.
21.45 Dansmuziek
22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

19.00 Met de jarigen in de lucht.
19.10 Gevarieerde muziek,
19.30 Hoorspel „El Gato"
19.45 Gevarieerde muziek.
20.10 Sport rubriek
20.20 Dansmuziek
20.30 Nieuws
20.40 Gevarieerd programma.
22.00 Sluiting.

KELKBOOM.

17.33 Muziek
18.25 Voor de jarigen
18.30 Dinermuziek
19.00 Nieuws
19.15 Muziek
19.45 Nieuws
20.00 Muziek
20.15 Sportnieuws
20.30 Quiz-programma.
21.00 Peticiones
21.30 Muziek
22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.00 Muziek
17.30 Heinekens biri, Wrokoman prisiri
18.00 Hersengymnastiek
18.45 Nieuws
19.00 Gezondheidsgids"
19.20 Werelddierendag
19.30 Verzoekplaten.
19.45 Hoe zit dat?
20.00 Advertenties
20.30 In het Oude Wenen:
21.55 Nieuws en sluiting

P.C.J.

18.37 Het Utrechts Stedelijk orkest.
19.00 Nieuws.
19.17 Ned. Militaire orkesten.
19.30 Ned. Kroniek o.a. Zwart op Wit.
19.40 The Hothcha's.
19.55 Sport.
20.10 Intermezzo.
20.16 Praatje uit Parijs
20.23 Voor de West o.a. reportage over de Haven van Curaçao.
20.55 Avondgebed: Prof. Dr. J. H. Bavinck.
20.58 Sluiting.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
Van 05.30 — 23.30 Kantoor tel. 2307
Van 23.30 — 05.30 J. Kokshoorn tel. 2470

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 9 Oct. 12.00 W. N. G. Broug, Hotel Negropont, tel. 3027 — 2844
B. g. g. nadere inl. bij M. B. Lansink, tel. 4500 of 2400.

Materialen Afdeling:
W. Batelaan, L. de Colignyl. 14, tel 2275

C.S.M.

Rederij:
J. Hemmes tel. 2701

Scheepsagentschap:
Van 07.30 — 23.00 Kantoor tel. 2458/2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30 G. H. van Leeuwen tel. 2054

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 01.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 7.30 A. Voordenhout tel. 2932

Tussen neus en lippen

Goeie morgen

Een echtpaar in Johannesburg ging 's avonds naar bed om de volgende ochtend wakker te worden met dertien vrolijk piepende struisvogelkuikens onder de dekens.

Mevrouw had 13 struisvogeleieren gevonden, die blijkbaar door moeder struis in de steek waren gelaten. Zij nam ze mee naar huis, knoopte ze in een deken en stopte het forse pakket met goedvinden van haar echtgenoot in bed, om ze aldus — en met succes — uit te broeden.

Zowel de kuikens als het echtpaar bevinden zich in uitstekende welstand.

Hernieuwde stilte

De Parijse politie deed onlangs een merkwaardige vangst. De 27-jarige Pierre Gaillon werd gearresteerd, omdat hij het gehoorapparaat van een bejaarde weduwe had gestolen. De politie verbaasde zich nogal over de vreemde voorkeur van Gaillon. Nieuw was het apparaat beslist niet meer en veel geld zou het niet opbrengen. Het raadsel werd door de dief zelf opgelost. Hij hield er een vriendinnetje op na, het kamermeisje Zoe. En Zoe was te hardhorig om de dichterlijke qualificaties te verstaan, die Pierre tot haar richtte. Hij begreep, dat ook dove meisjes wel graag eens prettige dingen horen en daarom had hij er dit op gevonden. De rechter zal het met zijn oplossing wel niet eens zijn en Zoe moet het voorlopig zonder zoet-gevooisde complimenten stellen.

Voetpijn

In San Francisco werd de 29-jarige William McElroy aangehouden door een gangster, die zijn geld opeiste. McElroy moest de rover echter meedelen, dat hij geen contant geld bij zich had, alleen chèques. „Dat is niet erg", meende de gangster, „die gaan we dan samen verzilveren." McElroy kreeg een pistool in de rug geduwd en moest aldus een aantal café's en sigarenwinkels binnengaan. Erg vlot ging het verzilveren van de chèques niet. Zij vertegenwoordigden een waarde van verscheidene honderden dollars, maar de caféhouders en de sigarenwinkeliers toonden zich nogal achterdochtig. Na dertien hunner met een bezoek te hebben vereerd hadden McElroy en zijn vreemde gezel slechts veertig dollars opgehaald. Toen begon de gangster te klagen over voetpijn. Hij zei, dat McElroy moest maken, dat hij wegkwam met zijn chèques.

Voorlopig Nederl. Elftal samengesteld

's-Gravenhage. — Het voorlopig Nederlands elftal, dat op 6 October te Amsterdam tegen de Tsjechische kampioenschapsploeg Sparta uit Praag in het veld zal treden, is als volgt samengesteld:

Doel: Steiger (PSV); achter: Wiersman (Donar) en Tebak (Eindhoven); midden: Klaassens (VVV), Van der Hoek (Feyenoord) en Jansen (ADO); (voor: Louwers (Eindhoven), Timmermans (ADO), Cor van der Gijp Emma), Rosenburg (Sneek en Luiten (DOS).

Reserves zijn: Van der Wint (VSV), Odenthal (Haarlem), Bennaars (Dosko) Van Beurden (BVV) en Brooymans (RAC).

Fortuna leidt in prof. Klasse

Amsterdam. — Hieronder volgt het overzicht van de competitie van de N.B.V.B.

Fortuna kwam door een 2—1 zege op Amsterdam met 7 punt bovenaan de lijst te staan. Alkmaar is thans 2e met 6 punt en Amsterdam 3e met 5 punt.

Den Haag verliet de laatste plaats door een 2—1 overwinning op de Twentse profs, die thans op hun beurt met 1 punt onder aan staan.

Tweede huwelijk van Soekarno wekt storm van verontwaardiging

Djakarta. — Twee Indonesische dagbladen vragen in hun editie van heden president Soekarno af te treden, zulks in verband met zijn recent tweede huwelijk met mevrouw Hartini, een 31-jarige bijzonder knappe gescheiden vrouw met vijf kinderen. Tegen dit huwelijk is vooral van de zijde der vrouwenorganisaties fel geprotesteerd, temeer daar wel is komen vast te staan, dat zijn eerste vrouw niet met dit tweede huwelijk accoord ging. De Mohammedaanse wetten staan een man toe vier vrouwen te hebben, doch alleen indien zijn eerste vrouw accoord gaat met de andere huwelijken.

Het dagblad „Pikiran Rakjet" uit Bandoeng geeft de president de raad zich enkele jaren terug te trekken, opdat een verslechtering van de politieke situatie voorkomen kan worden. Het dagblad „Indonesia Raya" te Djakarta — onafhankelijk — verzoekt de president af te treden wegens onaanvaardbare verkrachting van de Mohammedaanse wetten. Het blad wijst er namelijk op, dat de verplichte honderd dagen wachttijd na de echtscheiding van mevrouw Hartini van haar nomen en dat het huwelijk met president Soekarno voor die honderd dagen om waren is voltrokken.

Giants wereldkampioen baseball

New York. — New York Giants wonnen ook de derde en vierde baseball wedstrijd in de world series tegen Cleveland Indians met respectievelijk 6—2 en 7—4. De Giants leiden thans met 4—0 waarmede zij de match, bestaande uit zeven ontmoetingen tussen deze kampioenen van de Nationale Liga en de Amerikaanse Liga, dus reeds hebben gewonnen.

Het is de eerste maal sedert veertig jaren dat de team de eerste vier wedstrijden van de world series, het officieuze wereldkampioenschap, achter elkaar won.

Grote Prijs van Barcelona

Barcelona. — De Grote Prijs van Barcelona, de laatste wedstrijd om het wereldkampioenschap motorracen, leverde de volgende resultaten op: 125 cc klasse: 1) Provini (Italië) op Mondial met een gemiddelde uursnelheid van 103.9 kilometer.

Wereldkampioen in deze klasse werd intussen de onlangs overleden Oostenrijker Hollaus, die NSU bereed.

350 cc klasse: 1) Anderson (Engeland) met Guzzi, die een gemiddelde uursnelheid van 106,1 km. maakte. Hij werd tevens wereldkampioen.

500 cc klasse: 1) Dale (Engeland) met MV. Hij maakte bij de wedstrijden te Barcelona een gemiddelde uursnelheid van 107,739 km. Wereldkampioen in deze klasse werd Duke (Engeland) met Gilera.

„Laat maar bellen! LAAT MAAR BELLEN!" THE SATURDAY EVENING POST

Officiele Mededelingen VAN DE Curacaose Voetbalbond

Serie wedstrijden voor Junioren om de Frater Tharasius Beker

ZONDAG 3 OCTOBER 1954
om 10.00 v.m.: Vesta Jr — Athene Jr (A) (Vesta-terrein)
om 4.00 n.m.: Scherpenheuvel Jr — Veendam Jr (B) (Scherpenheuvel)

MAANDAG 4 OCTOBER 1954
om 7.00 n.m.: Canisius Boys Jr — Estudiantes Jr (C) (Stadion)

DONDERDAG 7 OCTOBER 1954
om 7.00 n.m.: Sithoc Jr — Jong Holland Jr (D) (Stadion)

ZONDAG 10 OCTOBER 1954
om 10.00 v.m.: S.U.B.T. Jr — Vitesse Jr (E) (Vredenberg)

MAANDAG 11 OCTOBER 1954
om 7.00 n.m.: Jong Curaçao Jr — Winnaar A (F) (Stadion)

DONDERDAG 14 OCTOBER 1954
om 7.00 n.m.: Winnaar B — Winnaar C (G) (Stadion)

VRIJDAG 15 OCTOBER 1954
om 7.00 n.m.: Winnaar D — Winnaar E (H) (Stadion)

ZONDAG 17 OCTOBER 1954
om 2.30 n.m.: Winnaar F — Winnaar G (I) (Stadion)

WOENSDAG 20 OCTOBER 1954
om 7.00 n.m.: Winnaar H — Winnaar I (Finale) (Stadion)

In verband met de selectie eventuele deelneming aan het Junioren-kampioenschap van Midden-Amerika en Caraibië, is het toegestaan, dat jongens, die op 1 Juni jl. nog niet de leeftijd van 18 jaar hebben bereikt bij deze wedstrijden meedoen.

HET BESTUUR